

Helios®
arredo urbano

Out-green* Design

Catalogo Generale
2022

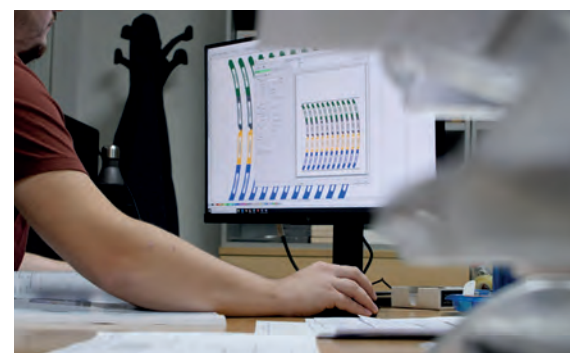

FLY
out-green* design



Out-green* Design

Catalogo Generale
2022

* Out-green è la nuova espressione coniata fondendo i due concetti “Outdoor” e “Green”, per dare forma a tutto quello che i nostri brand rappresentano. Out-green definisce una filosofia che racchiude al suo interno oltre 30 anni di expertise nel settore dell’Arredo Urbano, ed è il bagaglio che portiamo con noi nell’incessante viaggio alla ricerca del miglioramento, sempre con l’obiettivo di creare prodotti che permettano alle persone di vivere l’outdoor in totale sintonia con la natura, sospinti dall’amore per la bellezza e la passione per le nostre creazioni. Il nostro motore trainante è il desiderio di spingerci costantemente oltre i nostri limiti, per potervi fornire soluzioni sempre più belle, funzionali ed innovative.



Guarda il nostro video istituzionale!

Watch our corporate video!

Regardez notre vidéo d'entreprise!

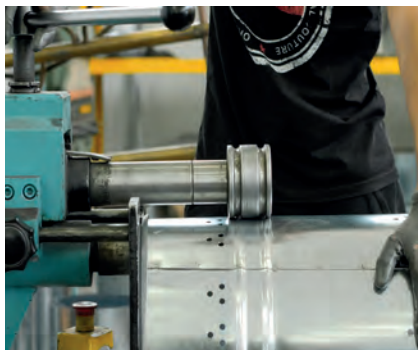
Sehen sie sich unser unternehmensvideo an!

Out-green is the new expression coined by merging the two concepts of “Outdoor” and “Green”, to give shape to everything our brands stand for. Out-green defines a philosophy that encompasses over 30 years of expertise in the street furniture sector, and is the baggage we carry with us on our never-ending journey in search of improvement, always with the aim of creating products that allow people to experience the outdoors in total harmony with nature, driven by a love of beauty and a passion for our creations. Our driving force is the desire to constantly push our limits so that we can provide you with ever more beautiful, functional and innovative solutions.

Out-green est la nouvelle expression née de la fusion des deux concepts “Outdoor” et “Green”, pour donner forme à tout ce que nos marques représentent. Out-green définit une philosophie qui englobe plus de 30 ans d’expertise dans le secteur du mobilier urbain. C’est le bagage que nous transportons avec nous dans notre voyage sans fin à la recherche d’améliorations, toujours dans le but de créer des produits qui permettent aux gens de vivre l’extérieur en totale harmonie avec la nature, animés par l’amour de la beauté et la passion pour nos créations. Notre moteur est l’envie de repousser sans cesse nos limites pour vous proposer des solutions toujours plus belles, fonctionnelles et innovantes.

Out-green ist der neue Ausdruck, der durch die Verschmelzung der beiden Begriffe “Outdoor” und “Green” geprägt wurde, um all dem Gestalt zu geben, wofür unsere Marken stehen. Out-green definiert eine Philosophie, die mehr als 30 Jahre Erfahrung in der Stadtmöbelbranche umfasst, und ist das Gepäck, das wir auf unserer nie endenden Reise auf der Suche nach Verbesserungen mit uns tragen, immer mit dem Ziel, Produkte zu schaffen, die es den Menschen ermöglichen, den Außenbereich in völliger Harmonie mit der Natur zu erleben, angetrieben von der Liebe zur Schönheit und einer Leidenschaft für unsere Kreationen. Unsere treibende Kraft ist der Wunsch, ständig an unsere Grenzen zu gehen, damit wir Ihnen immer schönere, funktionellere und innovativere Lösungen bieten können.

Out-green* Design



Entrambi i nostri brand sono indissolubilmente legati al principio fondante del Made in Italy, che, ovviamente, non va inteso come mera provenienza geografica, ma come una mission. Una filosofia che parla di qualità, ricerca ed unicità, applicata dal design, ai molteplici processi produttivi e all'approccio con il mercato nazionale ed internazionale.

from italy
to everywhere



Our approach



Certificazioni
Certifications



Realizzazioni su misura
Tailor made



Consegne al destinatario
Deliveries to place



Shop online



Disponibilità
Approachability

Both our brands are inextricably linked to the principle of Made in Italy, which, of course, should not be understood merely as a geographical origin, but as a mission. A philosophy that speaks of quality, research and uniqueness, applied to design, to the many production processes and to the approach to the national and international markets.

Nos deux marques sont inextricablement liées au principe du Made in Italy qui, évidemment, ne doit pas être compris comme une simple origine géographique, mais comme une mission. Une philosophie qui parle de qualité, de recherche et d'unicité, appliquée à la conception, aux nombreux processus de production et à l'approche du marché national et international.

Unsere beiden Marken sind untrennbar mit dem Prinzip "Made in Italy" verbunden, das natürlich nicht als bloße geografische Herkunft, sondern als Mission verstanden werden sollte. Eine Philosophie, die von Qualität, Forschung und Einzigartigkeit spricht, angewandt auf das Design, auf die vielen Produktionsprozesse und auf die Annäherung an den nationalen und internationalen Markt.



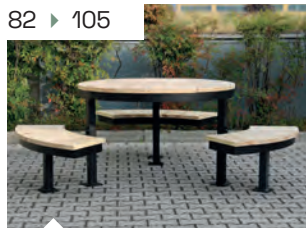
Indice / index

08 ▶ 81



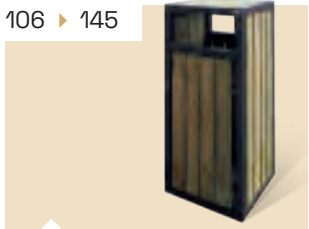
- Panchine
- Benches
- Bancs
- Bänke

82 ▶ 105



- Set Pic-Nic
- Pic-Nic Set
- Tables Pique-Nique
- Pick-Nick Kombinationen

106 ▶ 145



- Cestini
- Litter bins
- Poubelles
- Abfallbehälter

146 ▶ 149



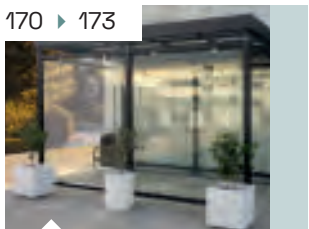
- Cestini deiezioni canine
- Dog-waste bins
- Poubelles pour chiens
- Hundekotbehälter

150 ▶ 169



- Cestini raccolta differenziata
- Recycling-bins
- Poubelles de tri sélectif
- Recycling-Behälter

170 ▶ 173



- Pensiline per fumatori
- Smoking shelters
- Abris fumeurs
- Raucherunterstände

174 ▶ 177



- Spegnisigarette
- Ashtrays
- Cendriers
- Aschenbecher

178 ▶ 187



- Coperture bici
- Bike Covers
- Abris vélos
- Fahrradunterstände

188 ▶ 217



- Portabici
- Bike racks
- Portes vélos
- Fahrradständer

218 ▶ 233



- Pensiline autobus
- Bus shelters
- Abribus
- Buswartehallen

234 ▶ 249



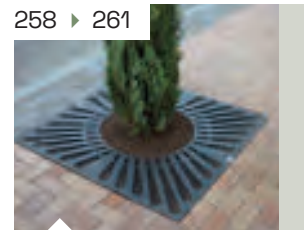
- Bacheche e leggii
- Displays and Boards
- Panneaux d'affichage
- Pinnwände und Rednerpult

250 ▶ 257



- Verde
- Garden
- Jardin
- Garten

258 ▶ 261



- Griglie salvapiante
- Tree grates
- Grilles arbres
- Baumroste

262 ▶ 271



- Fioriere
- Planters
- Jardinières
- Pflanzler

272 ▶ 273



- Fontane
- Fountains
- Fontaines
- Springbrunnen

274 ▶ 289



- Barriere
- Barriers
- Barrières
- Fußgängerbarrieren

290 ▶ 295



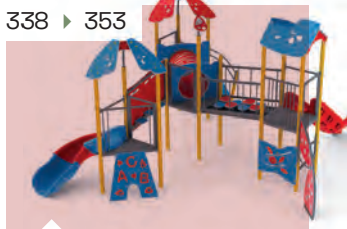
- Dissuasori
- Bollards
- Potelets
- Absperpfosten

296 ▶ 337



- Fitness
- Fitness Equipment
- Equipements Fitness
- Fitnessgeräte

338 ▶ 353



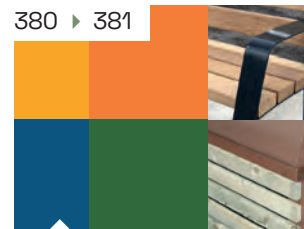
- Linea Giochi
- Playground Equipment
- Jeux
- Spielplätze

354 ▶ 379



- Arredo in graniglia di marmo
- Marble grit furniture
- Mobiliers en grain de marbre
- Marmorkornmöbel

380 ▶ 381



- Finiture
- Finishes
- Finitions
- Oberflächen



Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Twist



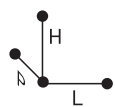
Panchine

Benches / Bancs / Bänke



Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Podium



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

W materiale
material
HS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Podium

Pedana estremamente versatile e realizzabile in svariate forme e misure. Può integrare fioriere o fori per alberi esistenti, e si adatta soprattutto a zone urbane di grande affluenza.

Extremely versatile, it can be made in different shapes and sizes. It can complement existing planters or tree holes, and is especially suitable for busy urban areas.

Extrêmement polyvalent, il peut être réalisé en différentes formes et tailles. Il peut compléter les jardinières ou les trous d'arbres existants, et convient particulièrement aux zones urbaines très fréquentées.

Er ist extrem vielseitig und kann in verschiedenen Formen und Größen hergestellt werden. Er kann bestehende Pflanzgefäße oder Baumlöcher ergänzen und ist besonders für belebte städtische Bereiche geeignet.



Twist

Chaise longue studiata per seguire il movimento del sole: grazie al suo sistema di cuscinetti può infatti ruotare a 360°.

Chaise longue designed to follow the movement of the sun: thanks to its system of bearings, it can rotate 360°.

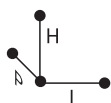
Chaise longue conçue pour suivre le mouvement du soleil : grâce à son système de roulements, elle peut pivoter à 360°.

Sonnenliege, die entwickelt wurde, um dem Lauf der Sonne zu folgen: dank ihres drehenden untergestellt Lagersystems kann sie sich um 360° drehen.



Panchine
Benches
Bancs
Bänke

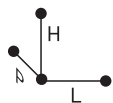
Twist



L 1.200 / 600
H 1.090
P 1.751

W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
B fixation
Befestigung



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Sedute con fioriere

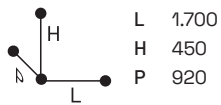
Sedute progettate per portare un tocco di natura e colore in contesti urbani. Sono integrate a fioriere ed estremamente personalizzabili in termini di dimensioni e forme.

Chairs designed to bring a touch of nature and colour into urban contexts. They are integrated with planters and extremely customizable in terms of size and shape.

Des chaises conçues pour apporter une touche de nature et de couleur dans des contextes urbains. Elles sont intégrées à des jardinières et sont extrêmement personnalisables en termes de taille et de forme.

Stühle, die entworfen wurden, um einen Hauch von Natur und Farbe in urbane Kontexte zu bringen. Sie sind mit Pflanzgefäßen integriert und extrem anpassbar in Bezug auf Größe und Form.





W materiale
material
matériel
Material

PS

SS

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

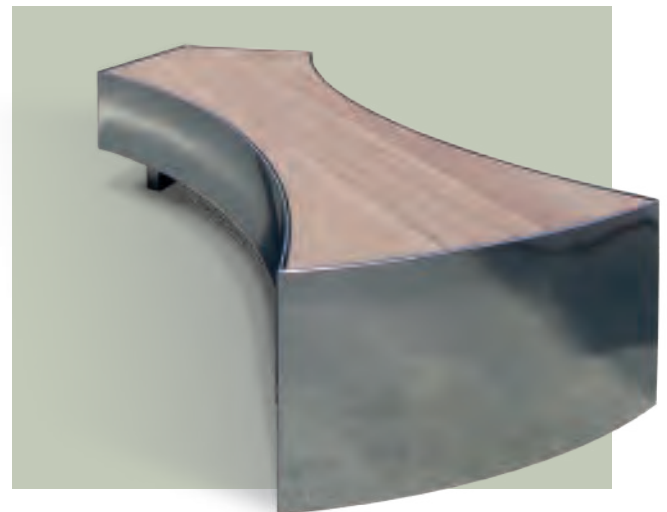
Stella

Panca dal design moderno, adatta anche ad ambienti interni e componibile in vari modi. Su richiesta una fioriera può essere posta centralmente alla composizione.

A bench with a modern design, also suitable for indoor use and which can be arranged in various ways. On request, a planter can be placed in the middle of the composition.

Un banc au design moderne, également adapté à un usage intérieur et qui peut être disposé de différentes manières. Sur demande, une jardinière peut être placée au milieu de la composition.

Eine Bank mit modernem Design, die auch für den Innenbereich geeignet ist und die auf verschiedene Weise angeordnet werden kann. Auf Wunsch kann ein Pflanzgefäß in der Mitte der Komposition platziert werden.



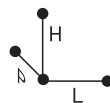
Santiago

Composizione modulare con dimensioni e forme studiate su richiesta.
Design minimale adatto ad ambienti interni ed esterni.

Modular composition with dimensions and shapes designed on request. Minimalist design suitable for both indoor and outdoor use.

Composition modulaire avec des dimensions et des formes conçues sur demande. Design minimaliste convenant aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Modularer Aufbau mit Abmessungen und Formen, die auf Anfrage entworfen werden. Einfaches Design, sowohl für den Innen- als auch für den Außenbereich geeignet.



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

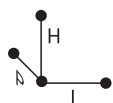
Porto lineare

Panchina dallo stile nordico, robusta e versatile. Realizzabile in molteplici varianti, disponibile con o senza schienale. Adatta a parchi e centri urbani.

Nordic-style bench, very robust and versatile. Available in many variations, with or without backrest. Suitable for parks and city centres.

Banc de style nordique, très robuste et polyvalent. Disponible dans de nombreuses variantes, avec ou sans dossier. Convient aux parcs et aux centres-villes.

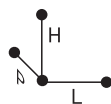
Bank im nordischen Stil, sehr robust und vielseitig. Erhältlich in vielen Varianten, mit oder ohne Rückenlehne. Geeignet für Parks und Stadtzentren.



L	2.000	L	2.000
H	873	H	450
P	436	P	400

W	materiale matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

W materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Porto circolare

Versatile e robusta, unendo vari settori è possibile creare molteplici forme sinuose. Ideale per circondare un albero o un piccolo giardino circolare esistenti.


Versatile and sturdy bench, ideal for surrounding an existing tree or small circular garden. It is possible to create a variety of sinuous shapes by combining various sections.

Banc polyvalent et robuste, idéal pour entourer un arbre existant ou un petit jardin circulaire. Il est possible de créer une variété de formes sinueuses en combinant différentes sections.

Vielseitige und robuste Bank, ideal für die Umrandung eines bestehenden Baumes oder eines kleinen runden Gartens. Es ist möglich, eine Vielzahl von gewundenen Formen zu schaffen, indem verschiedene Abschnitte kombiniert werden.

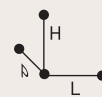






Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Porto



L 1.800	L 1.800
H 820	H 458
P 519	P 470

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Amburgo lineare

L'estrema pulizia delle linee di questa seduta con o senza schienale, la rendono particolarmente adatta ai contesti urbani moderni.

The extremely clean lines of this seat with or without backrest make it particularly suitable for modern urban contexts.

Les lignes extrêmement épurées de ce siège avec ou sans dossier le rendent particulièrement adapté aux contextes urbains modernes.

Die extrem klaren Linien dieses Sitzes mit oder ohne Rückenlehne machen ihn besonders geeignet für moderne urbane Kontexte.



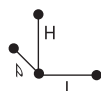
Amburgo circolare

Versatile e adattabile, permette di creare composizioni e forme differenti. Ideale utilizzo del singolo settore per valorizzare, ad esempio, spazi ad angolo.

Versatile and adaptable, it allows you to create different compositions and shapes. It is ideal to use the single sector to enhance, for example, corner spaces.

Polyvalent et adaptable, il vous permet de créer des compositions et des formes différentes. Il est idéal d'utiliser le secteur unique pour mettre en valeur, par exemple, les espaces d'angle.

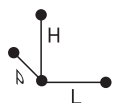
Vielseitig und anpassungsfähig, ermöglicht es Ihnen, verschiedene Kompositionen und Formen zu schaffen. Es ist ideal, den einzelnen Sektor zu verwenden, um z. B. Eckräume aufzuwerten.



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

W materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



L	2.300	L	2.300
H	817	H	450
P	675	P	675

W	materiale
	material
PS	matériel
	Material

SM	fissaggio
	fixing
	fixation
	Befestigung

Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Dresda



Dresda

Design minimale e adatto a molteplici contesti. Caratterizzata da una seduta confortevole e spaziosa sia in profondità che in lunghezza.

Minimalist design suitable for many contexts. Characterized by a comfortable and spacious seat in both depth and length.

Design minimaliste adapté à de nombreux contextes. Caractérisé par une assise confortable et spacieuse, tant en profondeur qu'en longueur.

Minimalistisches Design, geeignet für viele Kontexte. Zeichnet sich durch einen komfortablen und geräumigen Sitz in Tiefe und Länge aus.



Lipsia

La panca Lipsia, condivide con la sorella Dresda la sobria funzionalità del design mitteleuropeo. Ha una struttura molto solida e robusta ed una seduta confortevole e spaziosa.

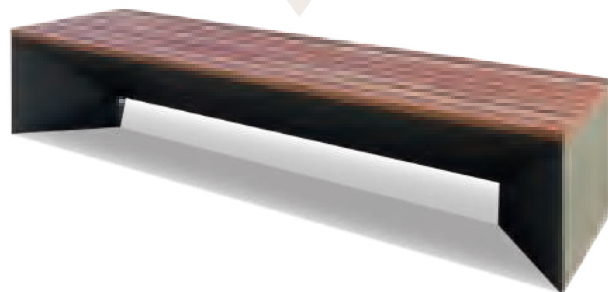
The Lipsia bench shares with its sister Dresda the sober functionality of Central European design. It has a very solid and robust structure and a comfortable and spacious seat.

Le banc Lipsia partage avec son frère Dresda la fonctionnalité sobre du design d'Europe centrale. Il possède une structure très solide et robuste et une assise confortable et spacieuse.

Die Lipsia-Bank teilt mit ihrer Schwester Dresda die nüchterne Funktionalität des mitteleuropäischen Designs. Sie hat eine sehr solide und robuste Struktur und eine bequeme und geräumige Sitzfläche.

Panchine
Benches
Bancs
Bänke

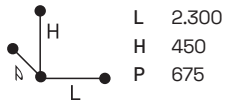
Lipsia



W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Graz

Il solido basamento centrale che lascia sospesa l'ampia seduta caratterizza questa panca, donandole un'estetica di sicuro effetto.

The solid central base that leaves the large seat suspended characterizes this bench, giving it a striking appearance.

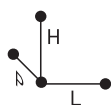
La base centrale solide qui laisse le grand siège suspendu caractérise ce banc, lui donnant un aspect frappant.

Der massive zentrale Fuß, der die große Sitzfläche schweben lässt, charakterisiert diese Bank und verleiht ihr ein markantes Aussehen.

Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Graz





L 1.800
H 777
P 540

W materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Tokyo

La seduta modulare, la struttura solida e la possibilità di inserire numerosi braccioli per la suddivisione dei posti la rendono particolarmente adatta all'utilizzo nelle aree d'attesa.

The modular seat, the solid structure and the possibility of inserting several armrests to divide up the seats make it particularly suitable for use in waiting areas.

La modularité du siège, la solidité de la structure et la possibilité d'insérer plusieurs accoudoirs pour diviser les sièges le rendent particulièrement adapté à une utilisation dans les zones d'attente.

Der modulare Sitz, die solide Struktur und die Möglichkeit, mehrere Armlehnen zur Sitzunterteilung einzusetzen, machen ihn besonders geeignet für den Einsatz in Wartebereichen.

Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Tokyo



Sevilla

La peculiarità del suo design le conferisce un carattere distintivo. Disponibile in una collezione di varianti con o senza schienale, singola o componibile.

Its unique design gives it a distinctive character. Available in a collection of variants with or without backrest, single or modular.

Son design unique lui confère un caractère distinctif. Disponible dans une collection de variantes avec ou sans dossier, simple ou modulaire.

Sein einzigartiges Design verleiht ihm einen unverwechselbaren Charakter. Erhältlich in einer Kollektion von Varianten mit oder ohne Rückenlehne, einzeln oder modular.



W	materiale material matériel
PS	Material

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--



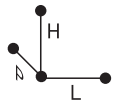
Diamante

Con schienale o piana, la panca Diamante non si può confondere grazie alle sue forme intramontabili.

With or without backrest, the Diamante bench cannot be confused thanks to its timeless shapes.

Avec ou sans dossier, le banc Diamante ne peut être confondu grâce à ses formes intemporelles.

Ob mit oder ohne Rückenlehne, die Bank Diamante lässt sich dank ihrer zeitlosen Formen nicht verwechseln.



L	1.750	L	1.750
H	864	H	430
P	660	P	700

W	materiale material matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--



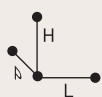
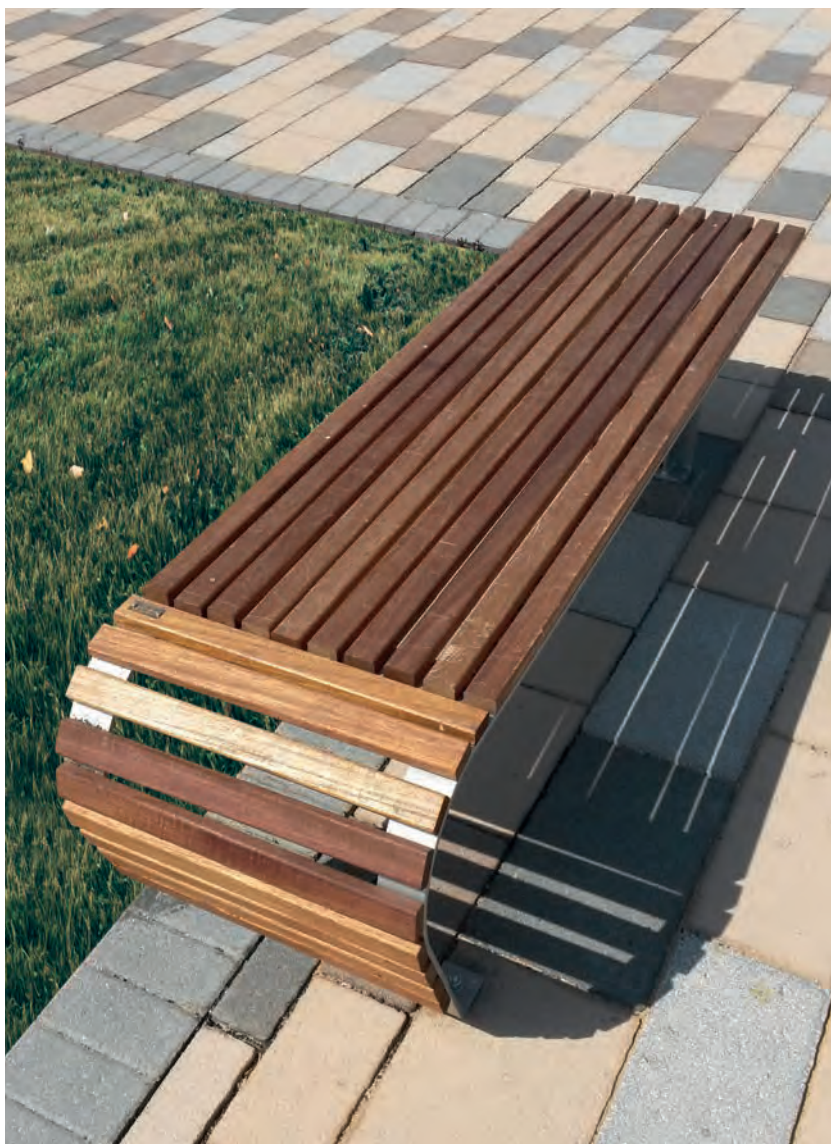
Contoure

Moderna e sinuosa, la panca Contoure è disponibile anche in “set pic nic” (vedi sez. dedicata del catalogo).

Modern and sinuous, the Contoure bench is also available as a picnic set (see dedicated section of the catalogue).

Moderne et sinueux, le banc Contoure est également disponible en set pique-nique (voir section dédiée du catalogue).

Die moderne und geschwungene Contoure-Bank ist auch als Picknick-Set erhältlich. (siehe entsprechender Abschnitt im Katalog).



L 1.760
H 430
P 500

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Senior

Seduta concepita per rendere accessibili e funzionali gli arredi di parchi e zone residenziali, dove forte è la presenza di persone con mobilità ridotta.



The Senior chair is designed to make accessible and functional furniture in parks and residential areas, where there is a strong presence of people with reduced mobility.

Le fauteuil Senior est conçu pour rendre accessible et fonctionnel le mobilier dans les parcs et les zones résidentielles, où il y a une forte présence de personnes à mobilité réduite.

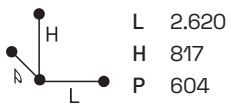
Der Senior-Stuhl wurde entwickelt, um barrierefreie und funktionale Möbel in Parks und Wohngebieten zu schaffen, in denen Menschen mit eingeschränkter Mobilität stark vertreten sind.





W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Senior accessibile

Accessibilità ed inclusività sono le caratteristiche primarie con cui è stata progettata questa panchina. Senza rinunciare ad un'estetica classica e piacevole.

Accessibility and inclusiveness are the primary characteristics with which this bench was designed. Without renouncing a classic and pleasant aesthetic.

L'accessibilité et l'inclusion sont les principales caractéristiques avec lesquelles ce banc a été conçu. Sans renoncer à une esthétique classique et agréable.

Barrierefreiheit und Inklusivität sind die primären Eigenschaften, mit denen diese Bank entworfen wurde. Ohne auf eine klassische und angenehme Ästhetik zu verzichten.



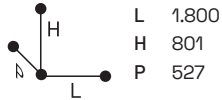
Moderna

Minimalismo nordico ravvivato da una brillante finitura colorata non fanno passare questa panca inosservata. Disponibile con schienale o piana.

Nordic minimalism enlivened by a bright coloured finish make this bench not go unnoticed. Available with or without backrest.

Le minimalisme nordique agrémenté d'une finition de couleur vive fait que ce banc ne passe pas inaperçu. Disponible avec ou sans dossier.

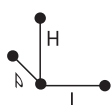
Nordischer Minimalismus, belebt durch ein helles Farbfinish, lassen diese Bank nicht unbemerkt bleiben. Erhältlich mit oder ohne Rückenlehne.



W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





L	1.870	L	1.690
H	790	H	450
P	720	P	864

W	materiale material matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--

Queen

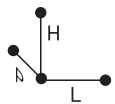
Regale di nome e di fatto. Con un design e funzionalità d'avanguardia. Disponibile in versione piana o con due differenti tipi di schienale.

Royal in name and in fact. With cutting-edge design and functionality. Available with two different types of backrest or backless.

Royal en nom et en fait. Avec un design et une fonctionnalité d'avant-garde. Disponible avec deux types de dossier différents ou sans dossier.

Königlich im Namen und in der Tat. Mit modernstem Design und Funktionalität. Erhältlich mit zwei verschiedenen Arten von Rückenlehnen oder rückenfrei.





L	1.560	L	1.560
H	810	H	450
P	554	P	459

W	materiale material
PS	matériel Material

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--

Carmen

L'apparentemente esile struttura, in realtà assai robusta la rende un perfetto elemento d'arredo dal parco alla promenade urbana. Disponibile con o senza schienale.

Fine and elegant, the Carmen bench is a piece of furniture suitable for indoor and outdoor contexts. Available with or without backrest.

Fin et élégant, le banc Carmen est un meuble adapté aux contextes intérieurs et extérieurs. Disponible avec ou sans dossier.

Die feine und elegante Carmen-Bank ist ein Möbelstück, das für den Innen- und Außenbereich geeignet ist. Erhältlich mit oder ohne Rückenlehne.

Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Carmen
piana



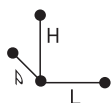
Bonn

Progettata e realizzata con struttura in tubolare quadro in coerenza con le doghe in legno della seduta e dello schienale. È disponibile anche nella versione piana e chaise longue.

Designed and manufactured with a square tubular frame to match the wooden slats of the seat and backrest. It is also available in a backless and chaise longue version.

Conçu et fabriqué avec un cadre tubulaire carré assorti aux lattes de bois de l'assise et du dossier. Elle est également disponible en version sans dossier et chaise longue.

Entworfen und gefertigt mit einem Vierkantrohrrahmen, passend zu den Holzplatten von Sitz und Rückenlehne. Er ist auch in einer rückenfreien und Sonnenliege-Version erhältlich.



L	1.800	L	1.800
H	854	H	460
P	580	P	452

W	materiale material matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
-----------	--

Florent

Panca particolarmente adatta all'impiego in scuole e parchi gioco. La sommità del suo schienale, oltre a caratterizzarne lo stile, può essere utilizzata anche come seduta.

A bench particularly suitable for use in schools and playgrounds. The top of its backrest, as well as characterizing its style, can also be used as a seat.

Un banc particulièrement adapté à une utilisation dans les écoles et les cours de récréation. Le haut de son dossier, en plus de caractériser son style, peut également être utilisé comme siège.

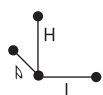
Eine Bank, die sich besonders für den Einsatz in Schulen und auf Spielplätzen eignet. Der obere Teil der Rückenlehne ist nicht nur stilprägend, sondern kann auch als Sitzfläche verwendet werden.



W	materiale material matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--





L	1.830	L	1.830
H	814	H	450
P	656	P	480

W	materiale material
PS	matériel Material

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--

Brema

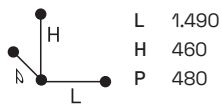
Sorella della panchina Amburgo, anch'essa è essenziale nel design ma al contempo molto elegante.

Sister of Amburgo bench, essential in design but at the same time very elegant.

Sœur du banc Amburgo, au design essentiel mais en même temps très élégant.

Schwester der Amburgo-Bank, essentiell im Design, aber gleichzeitig sehr elegant.





PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Denver

Progettata per il quartiere Isola di Milano in occasione del Fuorisalone 2018, ora proposta anche nella versione con pannello fotovoltaico e prese USB.

Designed for Milan's Isola district during Fuorisalone 2018, now also offered in a version with a photovoltaic panel and USB sockets.

Conçu pour le quartier Isola de Milan lors du Fuorisalone 2018, désormais également proposé dans une version avec un panneau photovoltaïque et des prises USB.

Entworfen für den Mailänder Stadtteil Isola während des Fuorisalone 2018, jetzt auch in einer Version mit Photovoltaik-Panel und USB-Steckdosen angeboten.

Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Denver



Boston

Forma moderna, dinamica e di grande impatto, è disponibile nella versione piana, con schienale o solo seduta da fissare a muretti di cemento.

A modern, dynamic and striking shape, it is available in the backless version, with backrest or only as a seat to be fixed to concrete walls.

De forme moderne, dynamique et frappante, il est disponible dans la version sans dossier, avec dossier ou uniquement comme siège à fixer aux murets en béton.

Eine moderne, dynamische und markante Form, die in der Version ohne Rückenlehne, mit Rückenlehne oder nur als Sitz zur Befestigung an Betonwänden erhältlich ist.



PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Boston







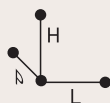
Garda circolare

Composizione con misure e forme su richiesta del cliente, creata per ambienti spaziosi e di grande affluenza.

Composition with sizes and shapes according to the customer's request, created for spacious and busy environments.

Composition avec tailles et formes selon la demande du client, créée pour des environnements spacieux et à fort trafic.

Komposition mit Größen und Formen nach Kundenwunsch, geschaffen für geräumige und belebte Umgebungen.



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

PS

materiale
material
matériel
Material

SS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

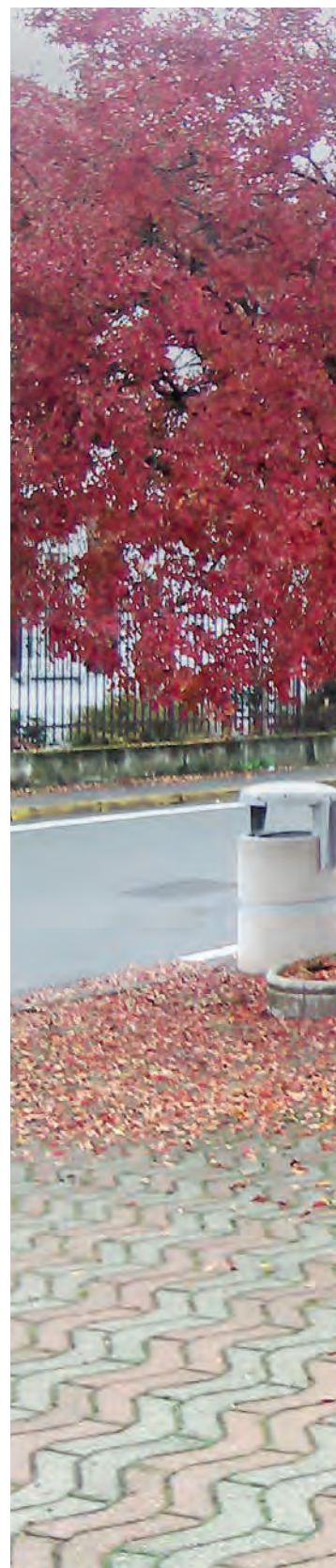
Garda lineare

La perfetta fusione tra classe e robustezza. La linea Garda è adatta ad ogni tipo di contesto: mare, montagna, parco o città.

The perfect fusion of class and robustness. The Garda line is suitable for any kind of context: sea, mountain, park or city.

La fusion parfaite de la classe et de la robustesse. La ligne Garda s'adapte à tout type de contexte: mer, montagne, parc ou ville.

Die perfekte Verschmelzung von Klasse und Robustheit. Die Garda-Linie ist für jede Art von Kontext geeignet: Meer, Alten, Park oder Stadt.



Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Garda lineare



	L 1.800	L 1.800
	H 774	H 454
	P 645	P 420

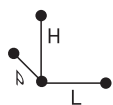
PS materiale
material
SS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Rest circolare



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

PS materiale
material
SS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

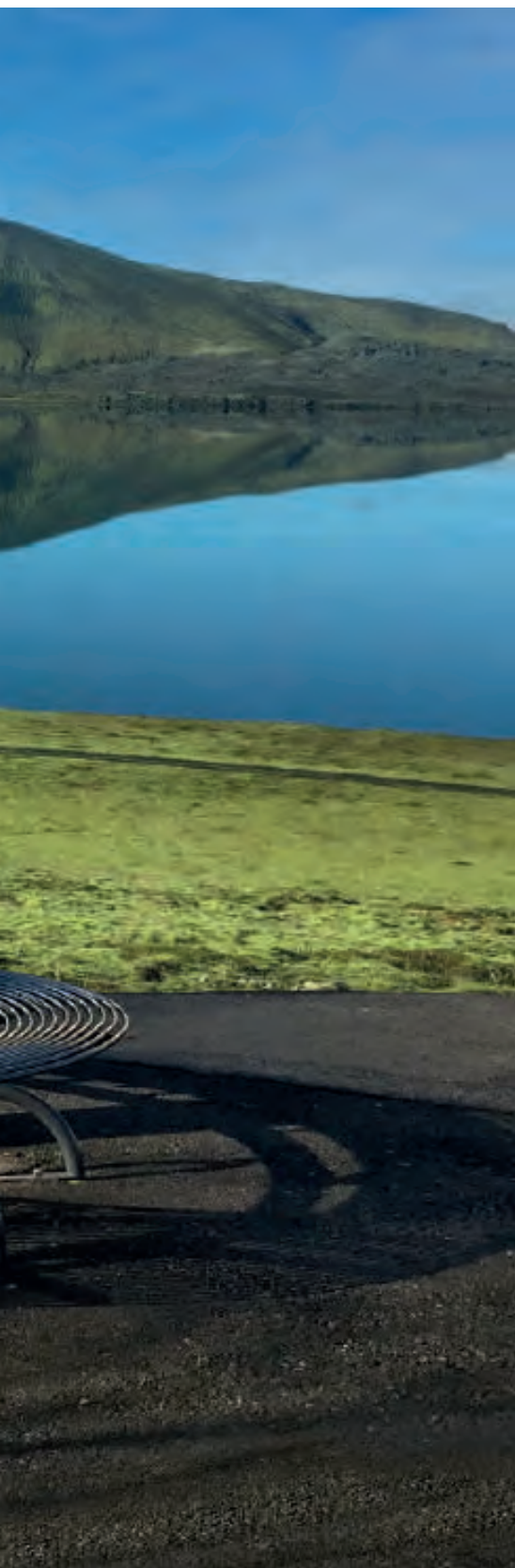
Rest circolare

La sua versatilità permette di creare numerose combinazioni abbellendo con un tocco di classe ogni ambiente urbano.

Its versatility makes it possible to create numerous combinations, giving a touch of class to any urban environment.

Sa polyvalence permet de créer de nombreuses combinaisons, donnant une touche de classe à tout environnement urbain.

Seine Vielseitigkeit ermöglicht zahlreiche Kombinationen, die jeder städtischen Umgebung einen Hauch von Klasse verleihen.



Rest lineare

Da molti anni uno dei nostri best-seller, grazie ad un design che permette a questa panca di adattarsi perfettamente a qualsiasi contesto.

For many years one of our best-sellers, thanks to a design that allows this bench to adapt perfectly to any application.

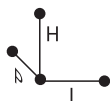
Depuis de nombreuses années, c'est l'un de nos best-sellers, grâce à un design qui permet à ce banc de s'adapter parfaitement à toute application.

Seit vielen Jahren einer unserer Bestseller, dank eines Designs, mit dem sich diese Bank perfekt an jede Anwendung anpassen lässt.



Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Rest lineare



L	1.970	L	1.970
H	759	H	421
P	620	P	641

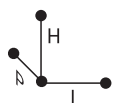
PS	materiale
	material
SS	matériel
	Material

SM	fissaggio
	fixing
	fixation
	Befestigung



Panchine
Benches
Bancs
Bänke

Best



L 1.980
H 759
P 620

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Best

Una struttura progettata per essere solida e durevole e una seduta pensata per la massima ergonomia sono le peculiarità di queste panche.

A structure designed to be solid and durable and a seat designed for maximum ergonomics are the special features of these benches.

Une structure conçue pour être solide et durable et un siège conçu pour une ergonomie maximale sont les caractéristiques particulières de ces bancs.

Eine auf Stabilität und Langlebigkeit ausgelegte Struktur und eine auf maximale Ergonomie ausgelegte Sitzfläche sind die besonderen Merkmale dieser Bänke.



Best classic

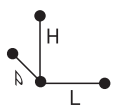
Variante della panchina Best, espressamente realizzata per tutte le situazioni nelle quali il fissaggio al suolo risulta impossibile.

Variant of the Best bench, specially designed for all situations where it is impossible to fix the bench to the ground.

Variante du banc Best, spécialement conçue pour toutes les situations où il est impossible de fixer le banc au sol.


Variante der Best-Bank, speziell entwickelt für alle Situationen, in denen die Bank nicht am Boden befestigt werden kann.





L	2.343	L	2.348
H	803	H	465
P	735	P	735

PS materiale
material
C matériel
Material

 fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

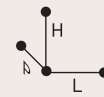
Rijeka

La sua seduta ergonomica la rende una delle panche più comode ed adatta ad ogni tipo di utilizzo.

Its ergonomic seat makes it one of the most comfortable benches for all types of use.

Son siège ergonomique en fait l'un des bancs les plus confortables pour tous les types d'utilisation.

Der ergonomische Sitz macht sie zu einer der bequemsten Bänke für alle Einsatzarten.



L 2.000
H 811
P 727

PS

materiale
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





Koper

Panchina dal design moderno
nella versione con seduta e
schienale separati.

Modern design bench in the version
with separate seat and backrest.

Banc au design moderne dans la version
avec assise et dossier séparés.

Moderne Designbank in der Ausführung
mit getrennter Sitzfläche und
Rückenlehne.



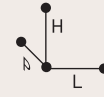
L 2.000	L 2.000
H 811	H 450
P 727	P 600

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



L 1.696	L 1.696
H 830	H 459
P 638	P 638

PS

materiale
material
matériel
Material

SS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Cetra acciaio

Pensata e progettata per il comfort di utilizzatori di qualsiasi fascia d'età si distingue per la peculiare forma degli appoggi.

Conceived and designed for the comfort of users of all ages, it is distinguished by the peculiar shape of the supports.

Conçu et dessiné pour le confort des utilisateurs de tous âges, il se distingue par la forme particulière de ses supports.

Konzipiert und entworfen für den Komfort von Benutzern jeden Alters, zeichnet er sich durch die besondere Form der Stützen aus.



Carinzia

Panca dal design deciso e caratterizzata da supporti particolarmente robusti.

Bench with a strong design and particularly robust supports.

Banc à la conception solide et aux supports particulièrement robustes.

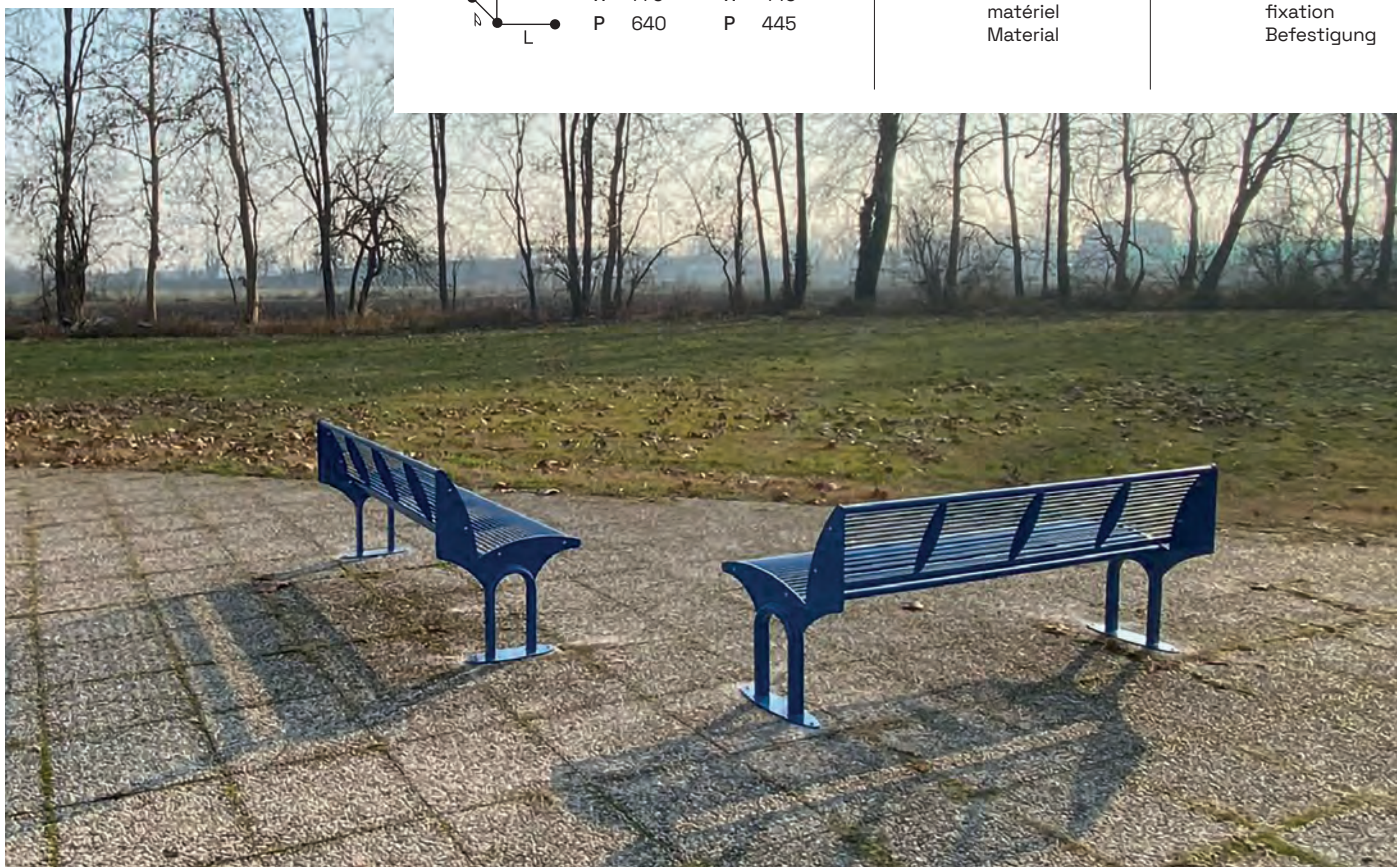
Bank mit starker Konstruktion und besonders robusten Stützen.



L	1.925	L	1.925
H	775	H	445
P	640	P	445

PS materiale
material
Matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Athena

Panchina dalle linee sinuose adatta ad ogni contesto. Disponibile con o senza schienale ed in seduta singola.

Bench with sinuous lines suitable for any context. Available with or without backrest and as single seat.

Banc aux lignes sinueuses convenant à tout contexte. Disponible avec ou sans dossier et comme siège simple.

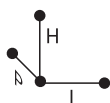
Bank mit geschwungenen Linien, geeignet für jeden Kontext. Erhältlich mit oder ohne Rückenlehne und als Einzelsitz.





Panchine
Benches
Bancs
Bänke

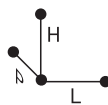
Athena



L	1.816	L	1.800
H	814	H	434
P	838	P	450

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



L 1.816	L 1.816
H 864	H 467
P 868	P 500

W	materiale material
PS	matériel Material

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--

Athena legno

Panchina ergonomica, dotata di una seduta in legno che le dona maggior comfort oltre ad un'estetica più naturale.

Ergonomic bench with a wooden seat that gives it greater comfort as well as a more natural appearance.

Banc ergonomique avec une assise en bois qui lui confère un plus grand confort ainsi qu'un aspect plus naturel.

Ergonomische Bank mit einer Sitzfläche aus Holz, die ihr sowohl mehr Komfort als auch ein natürlicheres Aussehen verleiht.



Milano

Panchina ideale per parchi, viene fornita con doghe in legno naturale oppure laccate colore verde.

Ideal bench for parks, supplied with natural or green lacquered wooden slats.

Banc idéal pour les parcs, fourni avec des lattes en bois naturel ou laqué vert.

Ideale Bank für Parks, geliefert mit naturfarbenen oder grün lackierten Holzlatten.



L 1.900
H 813
P 668

W

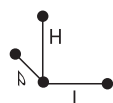
PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





L	1.500	L	1.500
H	806	H	453
P	531	P	370

W	materiale material matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--

Greta acciaio e legno

Modello caratterizzato da una linea semplice ed essenziale, particolarmente apprezzata in scuole e parchi.

Model characterized by a simple and essential line, particularly appreciated in schools and parks.

Modèle caractérisé par une ligne simple et essentielle, particulièrement apprécié dans les écoles et les parcs.

Das Modell zeichnet sich durch eine einfache und wesentliche Linie aus, die besonders in Schulen und Parks geschätzt wird.



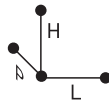
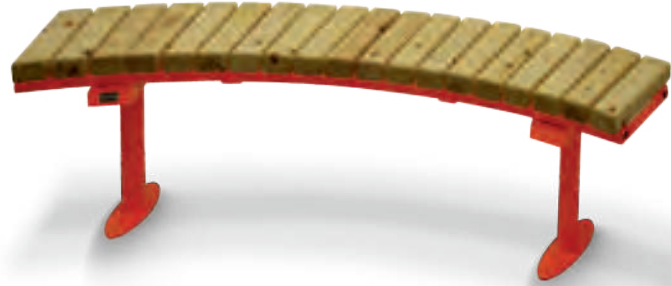
Greta angolare

Componibile in diverse forme, Greta è ideale per donare dinamismo e colore a locationi spente e poco caratterizzate.

Available in a variety of shapes, Greta is ideal for adding dynamism and colour to dull, unremarkable locations.

Disponible dans une variété de formes, Greta est idéal pour ajouter du dynamisme et de la couleur à des lieux ternes et sans intérêt.

Erhältlich in einer Vielzahl von Formen, ist Greta ideal, um langweiligen, unscheinbaren Orten Dynamik und Farbe zu verleihen.



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

W

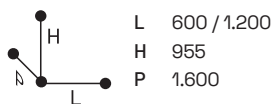
materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Greta chaise longue

Chaise longue fissa per esterni adatta alla collocazione nei parchi, per godersi un momento di relax coccolati dal sole.

Fixed outdoor sunchair suitable for placement in parks, to enjoy a moment of relaxation pampered by the sun.

Chaise Longue fixe pour les dehors, à placer dans les parcs, pour profiter d'un moment de détente dorloté par le soleil.

Feste Sonnenliege für den Außenbereich, geeignet für die Aufstellung in Parks, um einen Moment der Entspannung von der Sonne verwöhnt zu genießen.



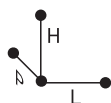
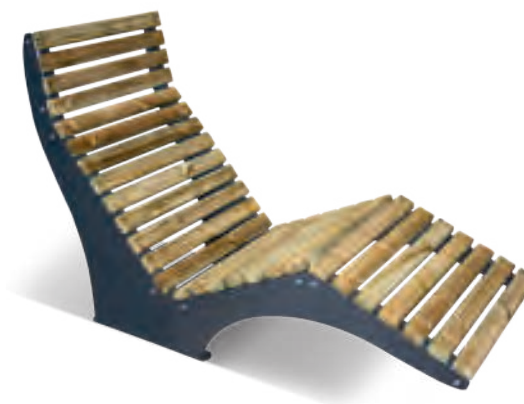
Athena chaise longue

Sdraio per ambienti esterni pensata soprattutto per contesti naturali come lungo lago e lungo mare e parchi.

Fixed outdoor sunchair designed especially for natural settings such as lakeside, seaside and parks.

Chaise Longue fixe pour les dehors, conçue spécialement pour les environnements naturels tels que les bords de lac, de mer et les parcs.

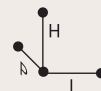
Feststehende Sonnenliege für den Außenbereich, der speziell für natürliche Umgebungen wie Seen, Strände und Parks entwickelt wurde.



L 600 / 1.200
H 955
P 1.600

W materiale
matériel
PS Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



L 1.786	L 1.786
H 818	H 589
P 560	P 460

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Pireo

Grande classico della nostra gamma, caratterizzato da robusti supporti che fungono anche da braccioli.

A great classic in our range, featuring sturdy supports that also function as armrests.

Un grand classique de notre gamme, avec des supports robustes qui font également office d'accoudoirs.

Ein großer Klassiker in unserem Sortiment, mit stabilen Stützen, die auch als Armlehnen fungieren.



Pireo legno

La seduta e lo schienale in legno le conferiscono un carattere più naturale ed essenziale, senza rinunciare ad un tocco di colore.

The wooden seat and backrest give it a more natural and essential character, without sacrificing a touch of colour.

L'assise et le dossier en bois lui confèrent un caractère plus naturel et essentiel, sans sacrifier une touche de couleur.

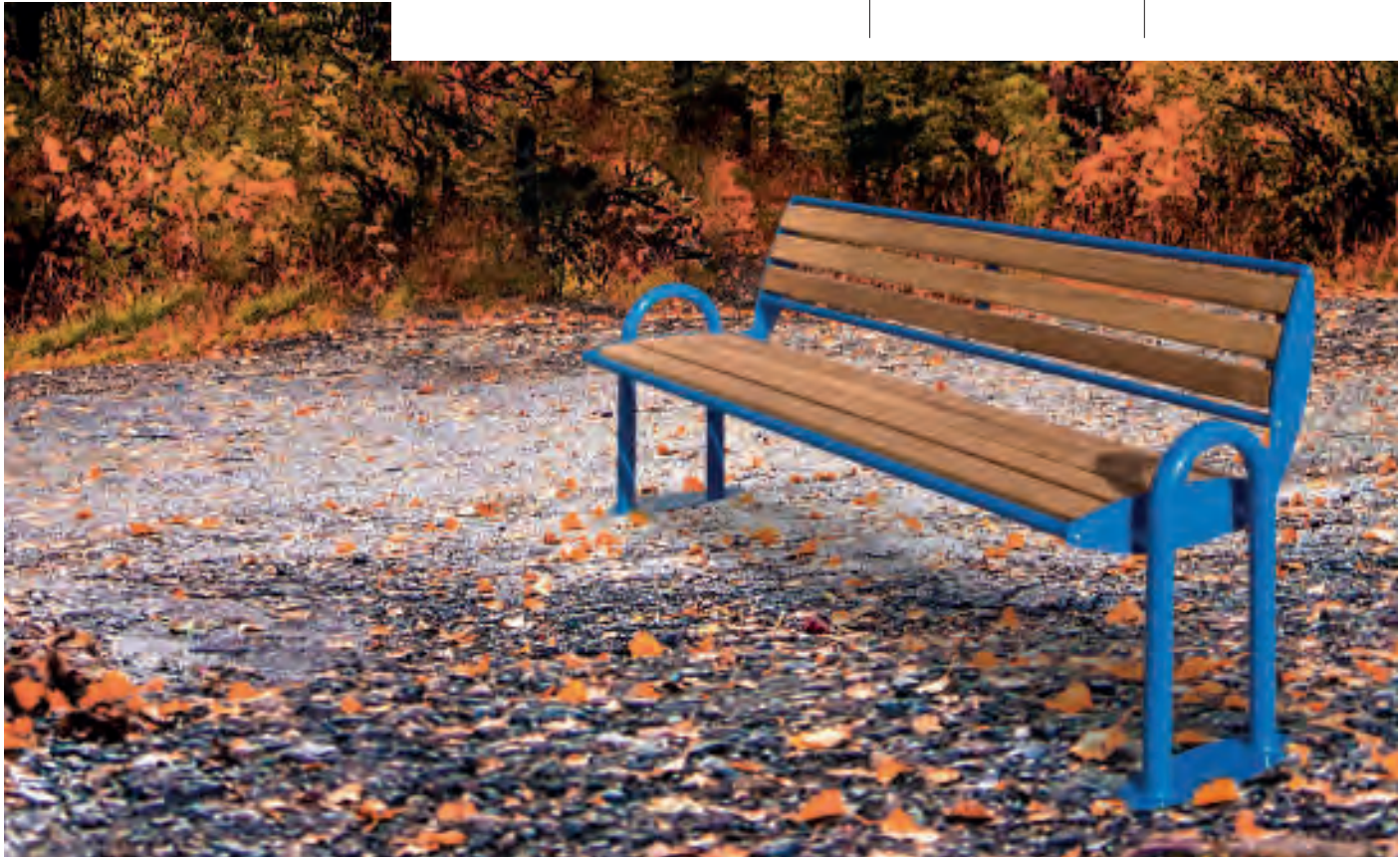
Der Sitz und die Rückenlehne aus Holz verleihen ihm einen natürlicheren und essentielleren Charakter, ohne dabei auf einen Hauch von Farbe zu verzichten.

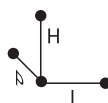


	L	1.796	L	1.796
	H	818	H	589
	P	610	P	485

W	materiale material matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
-----------	--





L	1.621	L	1.621
H	836	H	473
P	573	P	512

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Aurora

Seduta dal design classico, ideale per giardinetti di aree residenziali, viali pedonali, centri urbani.

Classically designed chair, ideal for residential gardens, pedestrian walkways, city centres.

Chaise au design classique, idéale pour les jardins résidentiels, les allées piétonnes, les centres-villes.

Klassisch gestalteter Stuhl, ideal für Wohngärten, Fußgängerzonen, Stadtzentren.



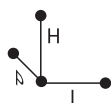
Aurora legno

La variante in stile nordico, con doghe in legno, della classica panchina Aurora. Trova il suo contesto ideale nei parchi o lungo sentieri pedonali e ciclabili.

The Nordic-style variant of the classic Aurora bench with wooden slats. It finds its ideal context in parks or along pedestrian and cycle paths.

La variante en style nordique du banc Aurora, avec des lattes en bois. Il trouve son contexte idéal dans les parcs ou le long des voies piétonnes et cyclables.

Die nordische Variante der klassischen Aurora-Bank ist mit Holzplatten vorgesehen. Sie findet ihren idealen Kontext in Parks oder entlang von Fußgänger- und Radwegen.



L	1.656	L	1.652
H	836	H	473
P	573	P	512

W	materiale material matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--



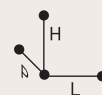
Pireo classic

I suoi robusti fianchi in cemento, oltre a caratterizzarne le forme, fungono da pesanti zavorre che le permettono di essere posata in ogni tipologia di suolo senza bisogno di fissaggio a terra.

Its sturdy concrete sides, as well as characterizing its shape, act as heavy supports that allow it to be installed in any type of soil without needing to be fixed to the ground.

Ses solides côtés en béton, en plus de caractériser sa forme, agissent comme des supports lourds qui lui permettent d'être installé dans n'importe quel type de sol sans avoir besoin d'être fixé au sol.

Die stabilen Betonseiten sind nicht nur formgebend, sondern dienen auch als schwere Stützen, die eine Aufstellung in jedem Boden ermöglichen, ohne dass eine Befestigung am Boden erforderlich ist.



L 1.897	L 1.897
H 800	H 465
P 735	P 735

PS

materiale
material
matériel
Material

C



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Cipro

Design squadrato di gran carattere,
pensato per tutti quei contesti dove
non è permesso il fissaggio al suolo.

Square design with great character, designed
for all those contexts where fixing to the
ground is not allowed.

Un design carré de grand caractère, conçu
pour tous les contextes où la fixation au sol
n'est pas possible.

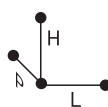
Eckiges Design mit großem Charakter,
konzipiert für all jene Kontexte, in denen eine
Befestigung am Boden nicht erlaubt ist.



L	2.076	L	2.076
H	860	H	506
P	672	P	612

W	materiale material matériel Material
PS	
C	

	fissaggio fixing fixation Befestigung
--	--



L 1.872
H 787
P 735

L 1.872
H 465
P 735

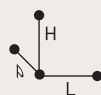
PS materiale
material
C matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Tauri classic

Tauri classic
legno



L 1.907
H 787
P 735

L 1.907
H 465
P 735

W

PS

C

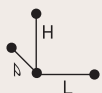
materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Tauri legno



L 1.650
H 848
P 570

L 1.650
H 500
P 445

W
PS

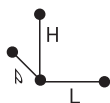
materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Tauri



L 1.615
H 848
P 570

L 1.615
H 500
P 445

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





Treviso

Panchina ergonomica con un design pulito ed adatto a contesti moderni.

Ergonomic bench with a clean design suitable for modern contexts.

Banc ergonomique au design épuré adapté aux contextes modernes.

Ergonomische Bank mit klarem Design, geeignet für moderne Kontexte.



L 1.995	L 1.897
H 790	H 465
P 640	P 735

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Riviera

Essenziale nelle forme, rispecchia il modello ideale di panchina per parchi ma anche per centri storici.

Essential in form, it reflects the ideal bench model for parks but also for historical centres.

Essentiel dans sa forme, il reflète le modèle de banc idéal pour les parcs mais aussi pour les centres historiques.

Mit ihrer essentiellen Form ist sie das ideale Bankmodell für Parks, aber auch für historische Zentren.



L 2.000	L 2.000
H 865	H 450
P 611	P 552

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



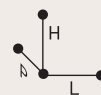
Siesta

Modello sinuoso nella forma
e perfetto per un momento
di relax al parco.

Sinuous in shape and perfect for a
relaxing moment in the park.

De forme sinueuse et parfaite pour un
moment de détente dans le parc.

Geschwungene Form und perfekt für
einen entspannten Moment im Park.



L 1.800
H 855
P 683

W

materiale
material
matériel
Material

HS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





Village

Panchina basilare e molto classica
nella sua forma si rivela indispensabile
per qualsiasi parco gioco.

A basic bench with a very classic shape, it
is indispensable for any playground area.

Un banc à la forme très classique,
indispensable pour toute aire de jeux.

Eine einfache Bank mit einer sehr
klassischen Form, die für jeden Spielplatz
unverzichtbar ist.



L 2.000	L 2.000
H 824	H 450
P 600	P 370

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

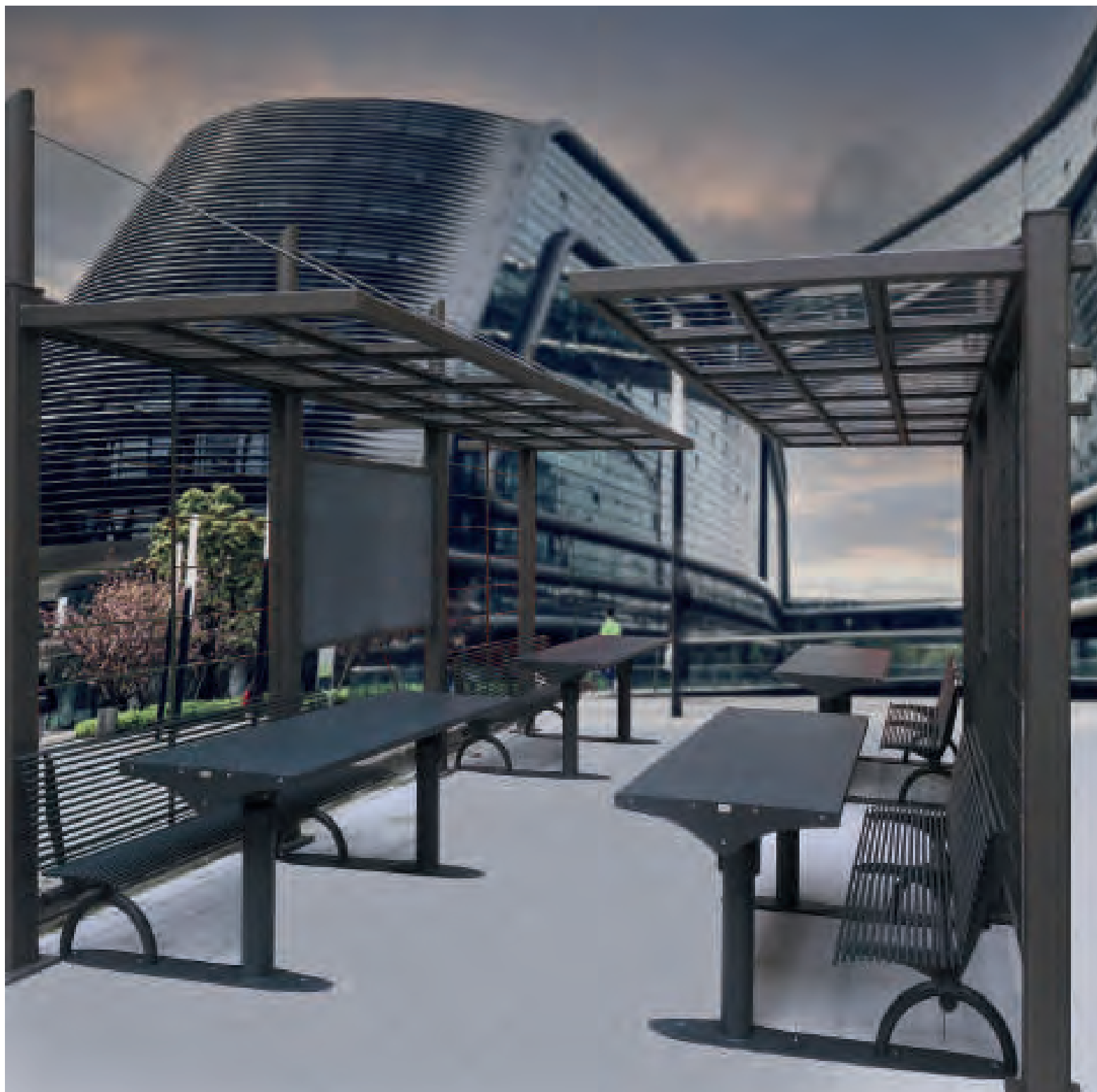
fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





Set Pic-Nic

Pic-Nic Set /
Tables Pique-Nique /
Pick-Nick Kombinationen



PS materiale
material
SS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Rest

Uno dei prodotti di punta della nostra gamma, può essere realizzato in diverse varianti adatte a qualsiasi contesto, dai parchi alle scuole.

One of the top products in our range, it can be made in different variations to suit any context, from parks to schools.

L'un des produits phares de notre gamme, il peut être réalisé en différentes variantes adaptées à tout contexte, des parcs aux écoles.

Es ist eines der Top-Produkte in unserem Sortiment und kann in verschiedenen Varianten hergestellt werden, die für jeden Kontext geeignet sind, von Parks bis zu Schulen.

Set Pic-Nic
Pic-Nic Set
Tables Pique-Nique
Pick-Nick Kombinationen

Rest



Greta

Versatile ed essenziale nella linea, realizzabile in diverse dimensioni e forme per potersi adattare ad ogni location.

Versatile and essential in its design, it can be made in different sizes and shapes to suit any location.

Polyvalent et indispensable à la ligne, il peut être réalisé en différentes tailles et formes afin de s'adapter à tout lieu.

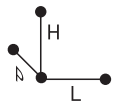
Vielseitig und unverzichtbar in der Linie, kann es in verschiedenen Größen und Formen hergestellt werden, um sich an jeden Ort anzupassen.





W	materiale
	material
PS	matériel
	Material

SM	fissaggio
	fixing
	fixation
	Befestigung



L 1.800
H 808
P 2.170

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Amburgo

La linea moderna e minimalista e la struttura estremamente robusta lo rendono il set ideale per i dehors di complessi direzionali, e centri ricreativi di prestigio.

The modern, minimalist design and the extremely robust structure make it the ideal set for the dehors of prestigious office complexes and leisure centres.

La ligne moderne et minimaliste et la structure extrêmement robuste en font l'ensemble pique-nique idéal pour les dehors des complexes exécutifs et des centres de loisirs prestigieux.

Die moderne und minimalistische Linie und die extrem robuste Struktur machen es zum idealen Set für die Ausstattung von Geschäftshäusern und repräsentativen Freizeitzentren.



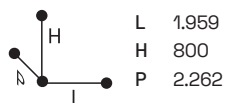
Bilbao

Il design di questo set nasce dall'esigenza di rendere inclusivo un tavolo da pic-nic. La sua forma esagonale può ospitare fino a tre utenti in sedia a rotelle. Disponibile anche in forma quadrangolare e tonda.

The design of this set stems from the need to make an inclusive pic-nic set. Its hexagonal shape can accommodate up to three wheelchair users. Also available in quadrangular and round shapes.

La conception de cet ensemble découle de la nécessité de rendre une table de pique-nique inclusive. Sa forme hexagonale peut accueillir jusqu'à trois personnes en fauteuil roulant. Également disponible en formes quadrangulaires et rondes.

Das Design dieses Sets entstand aus dem Bedürfnis heraus, einen Picknicktisch inklusive zu machen. Seine sechseckige Form bietet Platz für bis zu drei Rollstuhlfahrer. Auch in viereckiger und runder Form erhältlich.



W	materiale material matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--

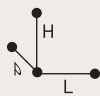
Top class

A soft, sinuous design lends great elegance to this set, which is perfect for furnishing outdoor relaxation areas in companies, schools, but also large parks or city centres.

Un design doux et sinueux donne une grande élégance à cet ensemble, parfait pour meubler les espaces de détente extérieurs des entreprises, des écoles, mais aussi des grands parcs ou des centres-villes.

Das weiche und geschwungene Design verleiht diesem Set große Eleganz. Es eignet sich perfekt für die Einrichtung von Entspannungsbereichen im Freien in Unternehmen, Schulen, aber auch in großen Parks oder Stadtzentren.

Un design morbido e sinuoso conferisce grande eleganza a questo set, perfetto per arredare aree relax esterne di aziende, scuole, ma anche grandi parchi o centri urbani.



L 2.343
H 800
P 1.750

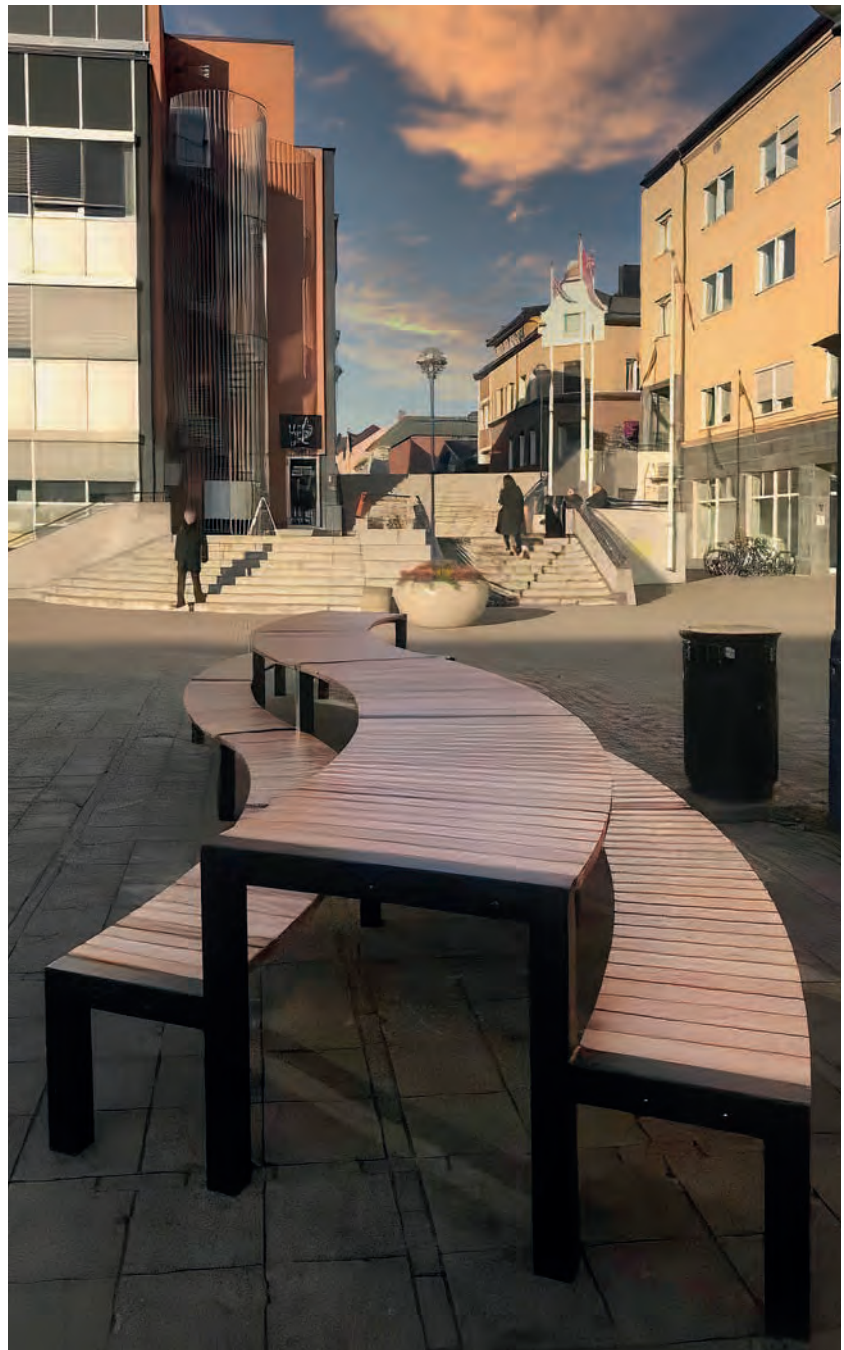
W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Contoure

Una sobria eleganza abbinata al massimo comfort: queste le caratteristiche che definiscono al meglio la linea Contoure.

Sober elegance combined with maximum comfort are the features that best define the Contoure line.

Une élégance sobre associée à un confort maximal sont les caractéristiques qui définissent le mieux la ligne Contoure.

Schlichte Eleganz kombiniert mit maximalem Komfort sind die Merkmale, die die Linie Contoure am besten definieren.



L 1.762
H 728
P 2.200

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





Porto

Un'icona di robustezza e comfort.
Questo set è particolarmente adatto a
contesti di pregio, può essere fornito sia
con panchine piane che con schienale.

An icon of robustness and comfort. This set is particularly
suitable for prestigious settings, and can be supplied with
benches either with or without backrest.

Une icône de robustesse et de confort. Cet ensemble est
particulièrement adapté aux contextes prestigieux et peut être
fourni avec des bancs avec ou sans dossier.

Eine Ikone der Robustheit und des Komforts. Dieses Set ist
besonders für repräsentative Zusammenhänge geeignet, es
kann mit Bänken mit oder ohne Rückenlehne geliefert werden.



L 2.000
H 805
P 2.000

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Graz

Il suo design minimal e funzionale garantisce ampi spazi di appoggio con un minimo ingombro a terra. Adatto soprattutto per ambienti di prestigio.

Its minimalist and functional design provides ample storage space with minimal floor space. Especially suitable for prestigious environments.

Sa conception minimaliste et fonctionnelle garantit un grand espace de support avec un minimum d'espace au sol. Particulièrement adapté aux environnements prestigieux.

Sein minimalistisches und funktionales Design garantiert reichlich Abstellfläche bei minimaler Stellfläche. Besonders geeignet für repräsentative Umgebungen.



L 2.300
H 800
P 2.300

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Simply

Linee semplici ed essenziali conferiscono a questo set grande accessibilità e praticità. Adatto a scuole, centri direzionali, ospedali.

Simple and essential lines give this set great accessibility and practicality. Suitable for schools, office buildings and hospitals.

Des lignes simples et essentielles confèrent à cet ensemble pique-nique une grande accessibilité et praticité. Convient aux écoles, aux centres d'affaires et aux hôpitaux.

Einfache und essentielle Linien verleihen diesem Set große Zugänglichkeit und Brauchbarkeit. Geeignet für Schulen, Geschäftszentren, Krankenhäuser.



L 1.800
H 800
P 2.170

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Moderna

Linee essenziali dal gusto scandinavo caratterizzano questo set.

Di grande effetto l'accostamento di colori RAL sgargianti e legno naturale.

Clean lines with a Scandinavian flavour characterise this set. The combination of bright RAL colours and natural wood is impressive.

Des lignes épurées avec une touche scandinave caractérisent cet ensemble. La combinaison de couleurs RAL vives et de bois naturel est impressionnante.

Klare Linien mit skandinavischer Anmutung prägen dieses Set. Die Kombination aus hellen RAL-Farben und natürlichem Holz ist beeindruckend.





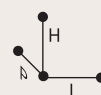
Carmen

Classico, contemporaneo ed elegante.
Si adatta all'utilizzo nei più svariati spazi
ricreativi.

Classic, contemporary and elegant. Suitable
for use in a wide variety of recreational
spaces.

Classique, contemporain et élégant. Convient
à une utilisation dans une grande variété
d'espaces de loisirs.

Klassisch, zeitgemäß und elegant. Geeignet
für den Einsatz in einer Vielzahl von
Erholungsräumen.



L 1.560
H 810
P 2.313

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Bonn

Linee squadrate dal gusto mitteleuropeo ma adatte ad ogni contesto lo rendono uno dei nostri set più apprezzati.

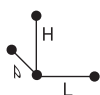
Square lines with a Central European flavour but suitable for any context make it one of our most popular sets.

Des lignes carrées de goût centre-européen mais adaptées à tout contexte en font l'un de nos ensembles les plus appréciés.

Quadratische Linien des mitteleuropäischen Geschmacks, die aber für jeden Zusammenhang geeignet sind, machen es zu einem unserer meistgeschätzten Sets.

Set Pic-Nic
Pic-Nic Set
Tables Pique-Nique
Pick-Nick Kombinationen

Bonn



L 1.800
H 854
P 2.370

W materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixation
fixation
Befestigung

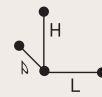
Rijeka

Un peculiare set pic-nic dotato di sedute ergonomiche e tavolino da caffè, che si contestualizza alla perfezione in ambienti privati, come cortili di aziende o ospedali.

A unique picnic set with ergonomic seats and a coffee table, which fits perfectly in private areas such as company courtyards or hospitals.

Un set de pique-nique unique avec des sièges ergonomiques et une table basse, qui s'adapte parfaitement aux espaces privés tels que les cours d'entreprises ou les hôpitaux.

Ein einzigartiges Picknick-Set mit ergonomischen Sitzen und einem Couchtisch, das perfekt in private Bereiche wie Firmenhöfe oder Krankenhäuser passt.



L 2.000
H 811
P 2.650

PS

materiale
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Tauri

Una delle composizioni più classiche e versatili, particolarmente adatte ai cortili scolastici o a centri ricreativi, grazie al suo tavolo con piano in lamiera liscia.

One of the most classic and versatile compositions, particularly suitable for schoolyards or recreation centres, thanks to its table with a smooth sheet metal top.

L'une des compositions les plus classiques et les plus polyvalentes, particulièrement adaptée aux cours d'école ou aux centres de loisirs, grâce à sa table au plateau en tôle lisse.

Eine der klassischsten und vielseitigsten Kompositionen, besonders geeignet für Schulhöfe oder Freizeitzentren, dank des Tisches mit glatter Blechplatte.



Break point

Un'unica struttura che supporta due sedute ed un tavolo, una robusta combinazione che trova la sua ideale collocazione in scuole, parchi, percorsi naturalistici e non solo.

A single structure supporting two seats and a table, a robust combination that finds its ideal location in schools, parks, nature trails and more.

Une structure unique qui supporte deux sièges et une table, une combinaison robuste qui trouve son emplacement idéal dans les écoles, les parcs, les sentiers naturels et bien plus encore.

Eine einzelne Struktur, die zwei Sitze und einen Tisch trägt, eine robuste Kombination, die ihren idealen Standort in Schulen, Parks, Naturpfaden und mehr findet.



W materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





W	materiale material matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
----	--

Family

Un set dalle linee semplici e funzionali, un autentico omaggio ai pic-nic in gita con la famiglia e ai momenti spensierati passati con gli amici.

A set with simple and functional lines, an authentic homage to picnics on family trips and carefree moments spent with friends.

Un ensemble aux lignes simples et fonctionnelles, un hommage authentique aux pique-niques en voyage avec la famille et aux moments d'insouciance passés entre amis.

Ein Set mit einfachen und funktionalen Linien, eine authentische Hommage an Picknicks auf Ausflügen mit der Familie und unbeschwerte Momente mit Freunden.

Set Pic-Nic
Pic-Nic Set
Tables Pique-Nique
Pick-Nick Kombinationen

Family





Space

Classicamente rustico, questo set pic-nic, trova la sua perfetta contestualizzazione in parchi o lungo ciclovie in mezzo alla natura.

Classically rustic, this picnic set finds its perfect contextualization in parks or along cycle paths in the midst of nature.

Classiquement rustique, ce set de pique-nique trouve sa parfaite contextualisation dans les parcs ou le long des pistes cyclables en pleine nature.

Klassisch rustikal findet dieses Picknick-Set seine perfekte Kontextualisierung in Parks oder entlang von Radwegen inmitten der Natur.



L 2.000
H 860
P 2.198

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Village

Village è un set dalla linea pulita e funzionale, adatta a contesti prettamente naturalistici come parchi, giardini e aree di sosta lungo percorsi pedonali e ciclabili.

Village is a set with a clean and functional design, suitable for purely natural settings such as parks, gardens and rest areas along pedestrian and cycle paths.

Village est un ensemble aux lignes épurées et fonctionnelles, adapté aux contextes purement naturalistes tels que les parcs, les jardins et les aires de repos le long des voies piétonnes et cyclables.

Village ist ein Set mit einer sauberen und funktionalen Linie, geeignet für rein naturalistische Kontexte wie Parks, Gärten und Rastplätze entlang von Fußgänger- und Fahrradwegen.



W	materiale material matériel Material
PS	

SM	fissaggio fixing fixation Befestigung
-----------	--



Madrier

Il suo habitat naturale è la montagna, e le sue forme richiamano il suo rustico stile. La sua solida costruzione le permette collocazioni anche nelle location più estreme.

Its natural habitat is the mountains, and its shapes recall its rustic style. Its solid construction allows it to be placed in even the most extreme locations.

Son habitat naturel est la montagne, et ses formes rappellent son style rustique. Sa construction solide lui permet d'être placé même dans les endroits les plus extrêmes.

Sein natürlicher Lebensraum sind die Berge, und seine Formen erinnern an seinen rustikalen Stil. Seine solide Bauweise erlaubt es, ihn auch an den extremsten Orten zu platzieren.



L 1.900
H 820
P 2.100

W

materiale
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Pic Nic

La sua silhouette evoca inequivocabilmente una gita in bicicletta, un pranzo al sacco, una partita a carte. È natura, è tempo libero, è relax con gli amici.

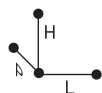
Its silhouette unmistakably evokes a bike ride, a picnic lunch, a game of cards. It's nature, it's free time, it's relaxation with friends.

Sa silhouette évoque inmanquablement une promenade à vélo, un pique-nique, une partie de cartes. C'est la nature, le temps libre, la détente avec les amis.

Seine Silhouette erinnert unverkennbar an eine Fahrradtour, ein Picknick, ein Kartenspiel. Es ist die Natur, die freie Zeit, die Entspannung mit Freunden.

Set Pic-Nic
Pic-Nic Set
Tables Pique-Nique
Pick-Nick Kombinationen

Pic Nic



L 1.950
H 740
P 1.462

W materiale
matériel
Material

SM fissaggio
fixation
Befestigung

Cestini
Litter Bins
Poubelles
Abfallbehälter

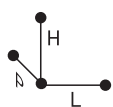
Giove





Cestini

Litter Bins / Poubelles
Abfallbehälter



L 580
H 1.150
P 580

Cap 180 l.

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Giove

Cestone dalla grande capacità
ideale per centri commerciali e aree
di grande affluenza.

Large capacity trash bin, ideal for shopping
centres and busy areas.

Poubelle de grande capacité, idéal pour les
centres commerciaux et les zones à fort trafic.

Abfallbehälter mit großem Fassungsvermögen,
ideal für Einkaufszentren und stark
frequentierte Bereiche.



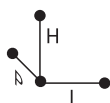
Cometa

Contenitore dotato di posacenere con apertura basculante per facilitare la sostituzione del sacchetto.

Trash bin equipped with ashtray with tilting opening for easy bag replacement.

Conteneur équipé d'un cendrier et conteneur à ouverture basculante pour faciliter le remplacement du sac.

Mülleimer mit Aschenbecher mit Kippöffnung für einfachen Beutelwechsel.



L 450
H 1.000
P 290

Cap 90 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

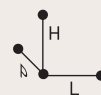
Mercurio

Linee e finiture essenziali e moderne. Questo cestino è dotato di coperchio con posacenere.

Clean, modern lines and stylish finish. This litter bin has a lid with ashtray.

Lignes et finitions essentielles et modernes. Cette poubelle est dotée d'un couvercle avec cendrier.

Wesentliche und moderne Linien und Ausführungen. Dieser Abfalleimer hat einen Deckel mit Aschenbecher.



L 315
H 964
P 315

Cap 50 l.

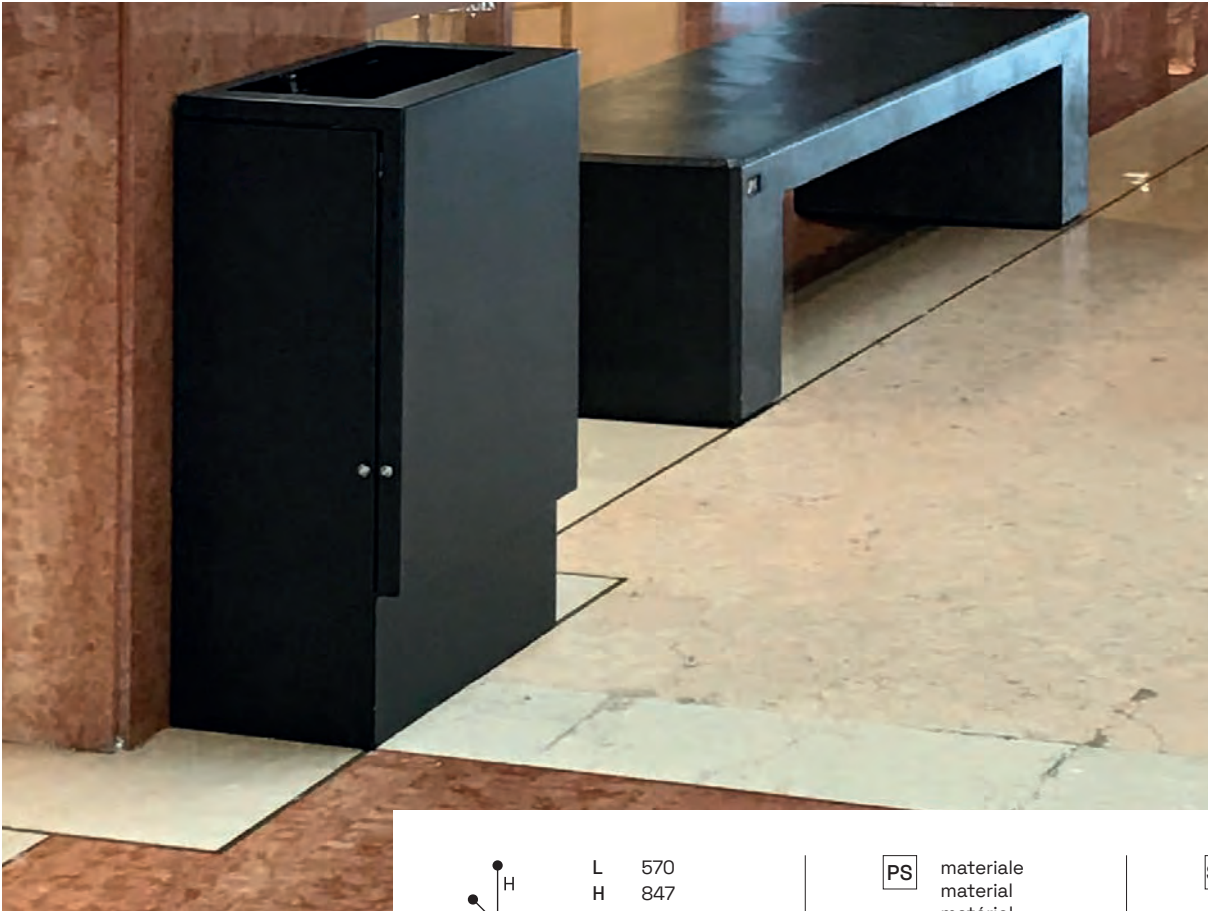
PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





	L	570
	H	847
	P	305
	Cap	80 l.

PS materiale
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Sirio

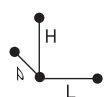
Dotato di apertura basculante, questo cestino portarifiuti è ideale per spazi chiusi come negozi ed esercizi commerciali, ma ottimo anche per l'utilizzo all'esterno.

Equipped with a tilting opening, this waste bin is ideal for enclosed spaces such as shops and businesses, but also great for outdoor use.

Dotée d'une ouverture basculante, cette poubelle est idéale pour les espaces fermés tels que les magasins et les entreprises, mais aussi excellente pour une utilisation en extérieur.

Ausgestattet mit einer Kippöffnung ist dieser Abfallsammler ideal für geschlossene Räume wie Geschäfte und Unternehmen, aber auch hervorragend für den Außeneinsatz geeignet.





L 550
H 933
P 350

Cap 110 l.

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Olbia

Uno dei cestoni di punta della nostra gamma, grazie all'ottima capacità e ad un coperchio dotato di un generoso posacenere.

One of the top bins in our range, thanks to its excellent capacity and a lid with a generous ashtray.

L'une des meilleures poubelles de notre gamme, grâce à son excellente capacité et à son couvercle doté d'un généreux cendrier.

Einer der Top-Abfallsammler in unserem Sortiment, dank seines hervorragenden Fassungsvermögens und eines Deckels mit großzügigem Aschenbecher.



Saturno

Un grande classico della gamma Helios, che si caratterizza per la forma ellittica ed una generosa capacità.

A great classic in the Helios range, featuring an elliptical shape and a generous capacity.

Un grand classique de la gamme Helios, avec une forme elliptique et une capacité généreuse.

Ein großer Klassiker im Helios-Sortiment, mit elliptischer Form und großzügigem Fassungsvermögen.



L 580
H 928
P 352

Cap 80 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



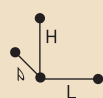
Abu-Dhabi

Cestone realizzato appositamente per l'omonima capitale degli Emirati Arabi. Molto richiesto ed adatto alle zone turistiche.

Litter bin made especially for the capital of the United Arab Emirates. Very popular and suitable for tourist areas.

Poubelle fabriquée spécialement pour la capitale des Émirats arabes unis. Très demandée et adaptée aux zones touristiques.

Speziell für die Hauptstadt der Vereinigten Arabischen Emirate gefertigter Abfalleimer. Sehr beliebt und geeignet für touristische Gebiete.



L 587
H 1.114
P 625

Cap 120 l.

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





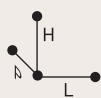
Francisco

Pensato e progettato per la città di San Francisco, è un cestone molto versatile e adatto soprattutto a parchi e aree di ristoro all'aperto.

Conceived and designed for the city of San Francisco, it is a very versatile trash bin and especially suitable for parks and pic-nic areas.

Conçue et dessinée pour la ville de San Francisco, c'est une poubelle très polyvalente et particulièrement adaptée aux parcs et aux aires de pique-nique.

Konzipiert und gestaltet für die Stadt San Francisco ist er ein sehr vielseitiger Korb und besonders geeignet für Parks und Essbereiche im Freien.



L 550
H 1.300
P 550

Cap 120 l.

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Marte

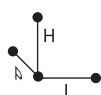
I robusti fianchi in cemento di questo cestone gli consentono di essere posizionato in appoggio, dove non è possibile fissare permanentemente al suolo.

The sturdy concrete sides of this litter bin allow it to be placed on a stand, where it is not possible to fix it permanently to the ground.

Les côtés solides en béton de cette corbeille permettent de la placer sur le sol, lorsqu'il n'est pas possible de la fixer de manière permanente.

Die großzügigen Betonseiten dieses Abfallbehälters erlauben es, ihn auf einen Ständer zu stellen, wenn eine feste Befestigung am Boden nicht möglich ist.






L 730
H 750
P 553

Cap 80 l.

W materiale
material

PS matériel
Material

C

 fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Marte legno

Variante del cestone “Marte” con finitura frontale in legno, che lo rende più adatto a contesti rustici.

Variant of the “Marte” litter bin with wooden front finish, which makes it more suitable for rustic contexts.

Variante de la corbeille “Marte” avec une finition frontale en bois, ce qui la rend plus adaptée aux contextes rustiques.

Variante des Abfallbehälters “Marte” mit Holzfront, wodurch er sich besser für rustikale Zusammenhänge eignet.



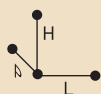
Dubai

L'eleganza di una forma perfetta. Questo cestone cilindrico è completo di contenitore interno e copertura con posacenere.

The elegance of a perfect shape. This cylindrical litter bin comes complete with inner container and ashtray on the lid.

L'élégance d'une forme parfaite. Cette poubelle cylindrique est complète avec un récipient interne et un couvercle avec cendrier.

Die Eleganz einer perfekten Form. Dieser zylindrische Abfallbehälter wird komplett mit Innenbehälter und Aschenbecher auf dem Deckel geliefert.



L 405
H 803
P 405

Cap 80 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





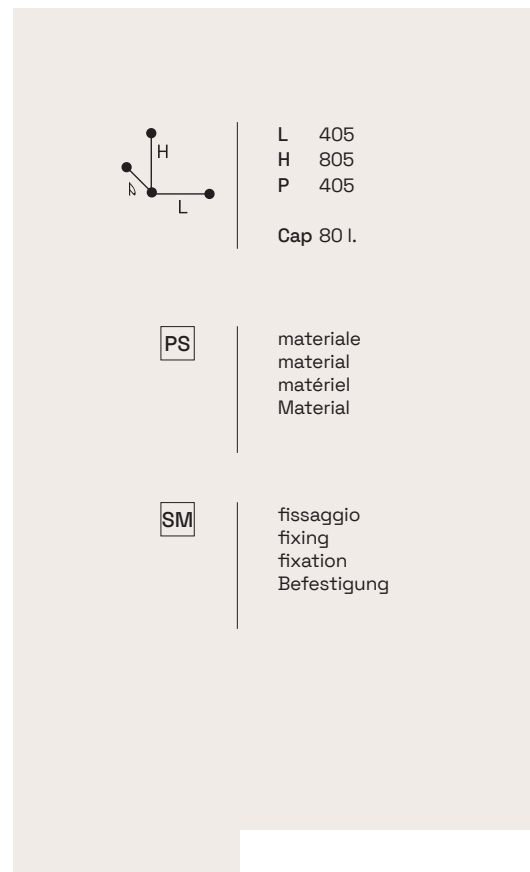
Doha

Il suo fusto cilindrico in lamiera con motivo decorativo tagliato a laser, dona un tocco di raffinatezza all'ambiente in cui viene posizionato.

Its cylindrical sheet metal stem with laser-cut decorative motif lends a touch of sophistication to the environment in which it is placed.

Sa tige cylindrique en tôle avec motif décoratif découpé au laser confère une touche de sophistication à l'environnement dans lequel elle est placée.

Sein zylindrischer Blechstiel mit lasergeschnittenem Dekormotiv verleiht der Umgebung, in der er platziert wird, einen Hauch von Raffinesse.





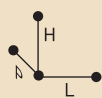
Alghero

Un classico della nostra collezione cestini, può essere fornito con base in ferro o in cemento ed è dotato di contenitore interno e coperchio con posacenere.

A classic in our litter bin collection, it can be supplied with an iron or concrete base and is equipped with an inner container and lid with ashtray.

Un classique de notre collection de poubelles, il peut être fourni avec une base en fer ou en béton et est équipé d'un récipient intérieur et d'un couvercle avec cendrier.

Ein Klassiker in unserer Abfallbehälter-Kollektion, der mit einem Eisen- oder Betonsockel geliefert werden kann und mit einem Innenbehälter und einem Deckel mit Aschenbecher ausgestattet ist.



L	500	L	490
H	1.032	H	975
P	500	P	490

Cap 80 l. Cap 80 l.

PS

materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





L	500	L	490
H	1.032	H	975
P	500	P	490
Cap	80 l.	Cap	80 l.

W	materiale material
PS	matériel Material

	fissaggio fixing fixation Befestigung
--	--

Oristano

Direttamente derivato dal modello Alghero, si differenzia per l'aggiunta di doghe in legno al fusto per uno stile più adatto a contesti extraurbani.

Directly derived from the Alghero model, it differs in the addition of timber cladding, for a style more suited to out-of-town contexts.

Directement dérivée du modèle d'Alghero, elle se distingue par l'ajout d'un bardage en bois, pour un style plus adapté aux contextes hors ville.

Er ist direkt vom Modell Alghero abgeleitet, unterscheidet sich aber durch die zusätzliche Holzverkleidung, der somit eher für den Einsatz außerhalb der Stadt geeignet ist.

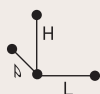
Corona

Una forma divenuta intramontabile.
Molto presente nei centri storici
delle città di tutto il mondo.

A timeless design. Very present in the
historic centres of cities all over the
world.

Un design intemporel. Très présent dans
les centres historiques des villes du
monde entier.

Ein zeitloses Design. Sehr präsent in den
historischen Zentren von Städten auf der
ganzen Welt.



L 570
H 945 / 896
P 570

Cap 80 l.

PS

materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Corona smog

Variante del cestone Corona, che comprende anche un coperchio con posacenere.

Variant of the Corona litter bin, which also includes a lid with ashtray.

Variante de la corbeille Corona, qui comprend également un couvercle avec cendrier.

Variante des Corona-Abfallbehälters, die zusätzlich einen Deckel mit Aschenbecher enthält.

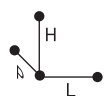


L 570
H 1.145 / 1.100
P 570

Cap 80 l.

PS materiale
matériel
Material

☑ fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



L	500	L	490
H	1.090	H	1.031
P	500	P	490
Cap 80 l.		Cap 80 l.	

PS materiale
material
matériel
Material

☑ fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Venere

Cestino cilindrico con struttura in acciaio zincato e verniciato. Disponibile in molteplici colori, è l'ideale per tutte le situazioni dove non è possibile il fissaggio a terra.

Cylindrical litter bin with galvanized and painted steel frame. Available in several colours, it is ideal for all applications where it is not possible to fix it to the ground.

Corbeille cylindrique avec cadre en acier galvanisé et peint. Disponible en plusieurs couleurs, elle est idéale pour toutes les applications où il n'est pas possible de la fixer au sol.

Zylindrischer Abfalleimer mit verzinktem und lackiertem Stahlrahmen. Erhältlich in mehreren Farben, ist er ideal für alle Anwendungen, bei denen eine Befestigung am Boden nicht möglich ist.



Apollo

Modello simile al cestino “Venere”, differisce per la forma del foro in cui introdurre i rifiuti, qui accessibile dall’alto. Anche “Apollo” dispone di una solida base in cemento o ferro per l’appoggio a terra senza fissaggio.

This model is similar to the Venere litter bin, but differs in the shape of the hole into which the waste is placed, which is accessible from above. Apollo also has a solid concrete or iron base for standing on the ground without fixing.

Ce modèle est similaire à la corbeille “Venere”, mais diffère par la forme du trou dans lequel les déchets sont placés, qui est accessible par le haut. Apollo dispose également d’une base solide en béton ou en fer pour pouvoir être posée sur le sol sans fixation.

Dieses Modell ähnelt dem Abfallbehälter Venere, unterscheidet sich aber durch die Form des Lochs, in das der Abfall gelegt wird und das von oben zugänglich ist. Apollo hat außerdem einen massiven Beton- oder Eisensockel zum Aufstellen auf dem Boden ohne Befestigung.



L	500	L	490
H	1.016	H	957
P	500	P	490

Cap 80 l. Cap 80 l.

PS

materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Ulisse

La particolare texture a liste verticali è la principale caratteristica che lo differenzia dal cestino “Apollo” e lo rende particolarmente adatto ad uno stile più urbano e dove non è possibile effettuare un ancoraggio al terreno.

The special texture with vertical strips is the main feature that differentiates it from the Apollo litter bin and makes it particularly suitable for a more urban style and where anchoring to the ground is not possible.

La texture spéciale avec des bandes verticales est la principale caractéristique qui la différencie de la poubelle “Apollo” et la rend particulièrement adaptée à un style plus urbain et aux endroits où l’ancrage au sol n’est pas possible.

Die besondere Beschaffenheit mit vertikalen Streifen ist das Hauptmerkmal, das ihn vom Apollo-Abfallbehälter unterscheidet und ihn besonders für einen eher urbanen Stil und dort, wo eine Verankerung im Boden nicht möglich ist, geeignet macht.



L	500	L	490
H	893	H	836
P	500	P	490
Cap 80 l.		Cap 80 l.	

PS

materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Genova

Un design classico, che si adatta a molteplici contesti. La comoda serratura laterale permette un facile svuotamento del contenitore basculante.

A classic design that adapts to many contexts. The convenient side lock allows easy emptying of the tilting container.

Un design classique qui s'adapte à de nombreux contextes. La fermeture latérale pratique permet de vider facilement le conteneur basculant.

Ein klassisches Design, das sich an viele Kontexte anpasst. Der praktische Seitenverschluss ermöglicht eine einfache Entleerung des Kippbehälters.

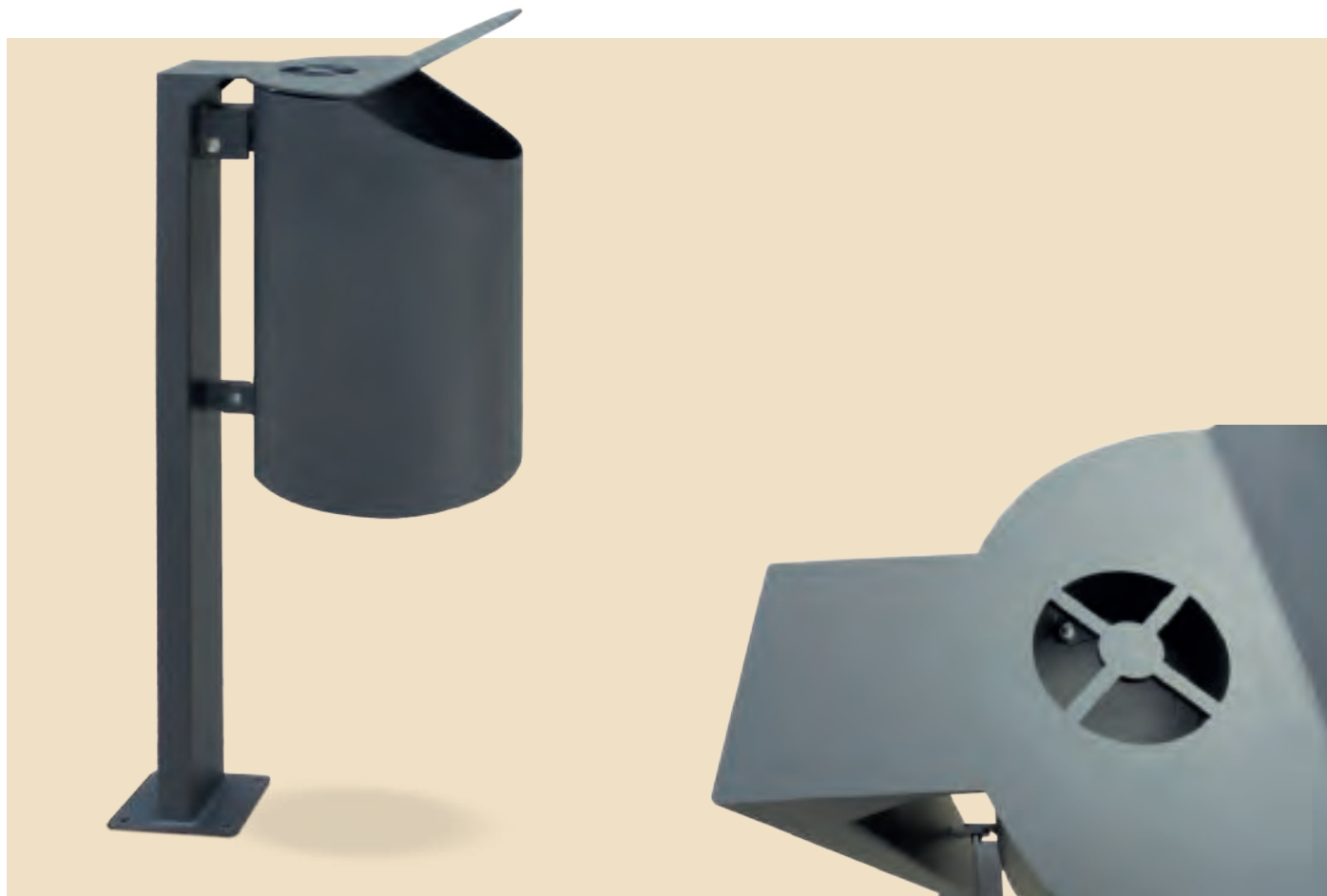


	L	600
	H	1.080
	P	270
	Cap	60 l.

PS	materiale material
SS	matériel Material

SM	fissaggio fixing
IG	fixation Befestigung





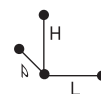
Paper

Linea elegante e moderna. Il contenitore ruota in avanti per poterne facilitare lo svuotamento. Dotato di anello reggi sacco e coperchio con posacenere.

Elegant and modern design. The container rotates forward for easy emptying. Equipped with bag holder ring and lid with ashtray.

Ligne élégante et moderne. Le conteneur tourne vers l'avant pour faciliter la vidange. Équipé d'un anneau porte-sac et d'un couvercle avec cendrier.

Elegante und moderne Linie. Der Behälter dreht sich nach vorne, um das Entleeren zu erleichtern. Ausgestattet mit Taschenhalterring und Deckel mit Aschenbecher.



L 320
H 1.000
P 420

Cap 30 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing

IG

fixation
Befestigung

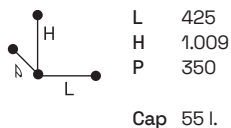
Sosia

Un design sobrio ma dal grande impatto estetico per questo cestino con coperchio dotato di posacenere. Disponibile anche nella versione per fissaggio a muro.

An unobtrusive design with a strong visual impact for this litter bin with lid and ashtray. Also available in a wall-mounted version.

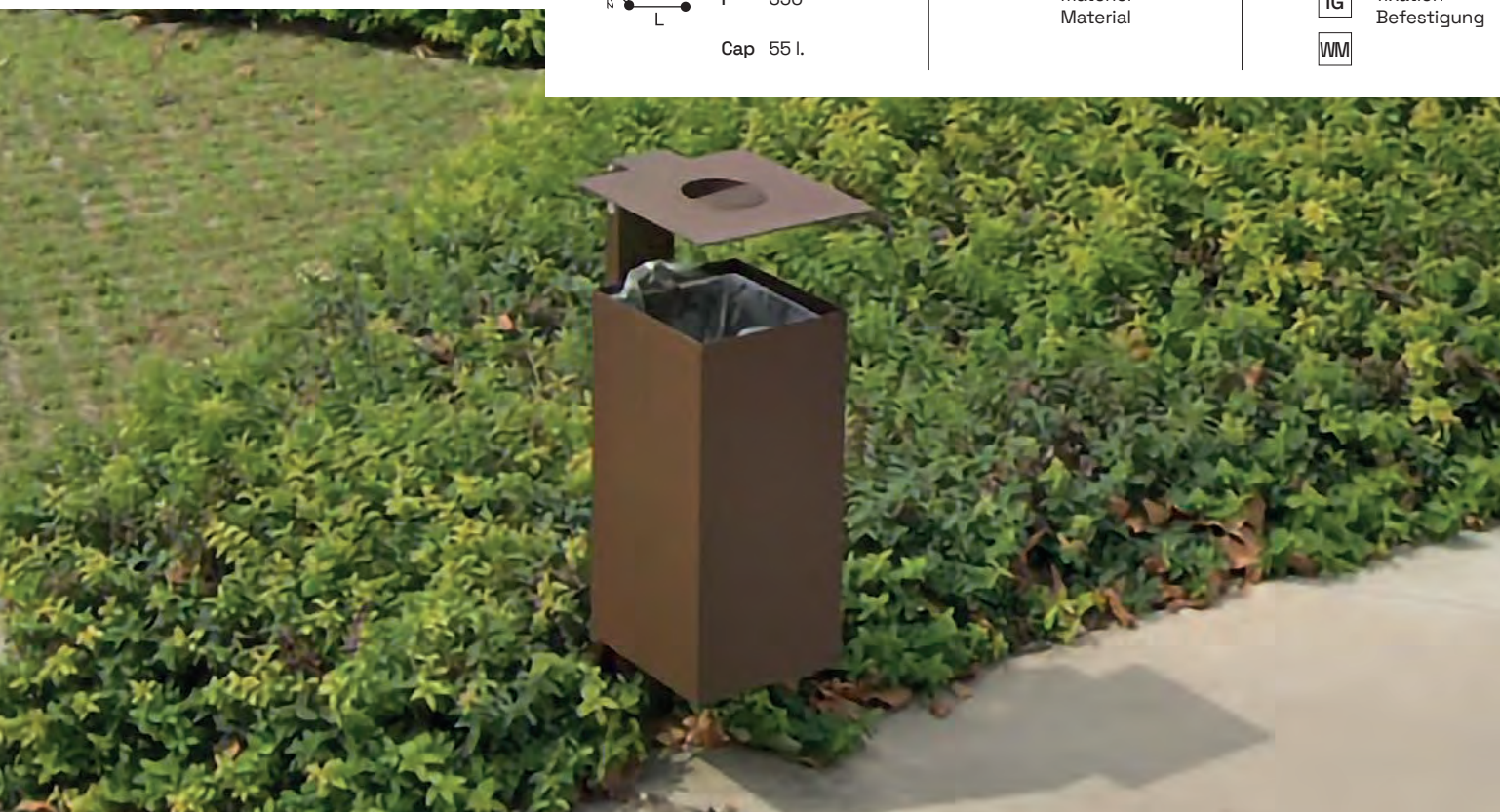
Un design discret avec un fort impact visuel pour cette corbeille de propreté avec couvercle et cendrier. Disponible également en applique murale.

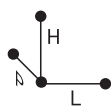
Ein unaufdringliches Design mit starker optischer Wirkung für diesen Abfallbehälter mit Deckel und Aschenbecher. Auch in einer wandmontierten Version erhältlich.



PS materiale
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
IG Befestigung
WM





L 390
H 1,175
P 532

Cap 45 l.

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
IG Befestigung

Basket

La sua linea che integra la copertura del cestino lo ha reso un'icona dell'arredo urbano contemporaneo. Qui nella versione in acciaio verniciato.

Its line that integrates the litter bin cover has made it an icon of contemporary street furniture. Here in the painted steel version.

Sa ligne qui intègre le couvercle de la corbeille en a fait une icône du mobilier urbain contemporain. Ici en version acier peint.

Seine Linie, die die Abdeckung des Abfallbehälters integriert, hat ihn zu einer Ikone der zeitgenössischen Stadtmöblierung gemacht. Hier in der Version aus lackiertem Stahl.



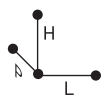
Basket legno

Variante con contenitore rivestito esternamente da doghe in legno. Si presta maggiormente all'impiego in ambienti naturalistici.

Variant of the Basket bin with wooden cladding. More suitable for use in natural environments.

Variante de la corbeille Basket avec un revêtement en bois. Plus adaptée à une utilisation en milieu naturel.

Variante des Basket Abfallbehälters mit Holzverkleidung. Eher für den Einsatz in natürlicher Umgebung geeignet.



L 390
H 1.175
P 532

Cap 45 l.

W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
IG fixation
Befestigung





Albenga

Forma cilindrica essenziale ed opzionale copertura integrata, in un cestino in acciaio che può essere fornito in versione zincato o inox.

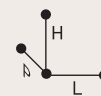
Cylindrical shape with essential but refined lines, with optional lid, available in galvanized and painted or stainless-steel versions.

Forme cylindrique aux lignes essentielles mais raffinées, avec couvercle en option, disponible en version galvanisée et peinte ou en acier inoxydable.

Zylindrische Form mit essentiellen, aber raffinierten Linien, mit optionaler Abdeckung, erhältlich in verzinkter und lackierter Ausführung oder in Edelstahl.



Particolare posacenere
Ashtray detail
Détail cendrier
Aschenbecher detail



L	340	L	310
H	1.233	H	1.000
P	445	P	430

Cap 50 l. Cap 50 l.

PS

SS

materiale
material
matériel
Material

SM

IG

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Cortina

Contenitore in lamiera forata dotato di anello reggi sacco e coperchio con posacenere. Comoda apertura basculante che ne facilita lo svuotamento.

Perforated sheet metal container with bag holder ring and lid with ashtray. Convenient tilting opening for easy emptying.

Conteneur en tôle perforée avec anneau porte-sac et couvercle avec cendrier. Ouverture basculante pratique pour une vidange facile.

Lochblechbehälter mit Beutelhalterung und Deckel mit Aschenbecher. Bequeme Kippöffnung zum leichten Entleeren.



L 436
H 1.093
P 612

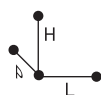
Cap 45 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



L 350
H 1.280
P 456

Cap 35 l.

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
IG fixation
Befestigung

Sassari

La classica eleganza delle sue linee trova nei centri storici urbani il suo naturale habitat. Composto da una struttura in acciaio e dotato di coperchio con posacenere.

The classic elegance of its lines finds its natural habitat in historic city centres. Consisting of a steel structure and equipped with a lid with ashtray.

L'élégance classique de ses lignes trouve son habitat naturel dans les centres-villes historiques. Constitué d'une structure en acier et équipé d'un couvercle avec cendrier.

Die klassische Eleganz seiner Linienführung findet ihren natürlichen Lebensraum in historischen Stadtzentren. Bestehend aus einer Stahlstruktur und ausgestattet mit einem Deckel mit Aschenbecher.

Sasty

Linea pulita e classica che ben si adatta a contesti storici e aree verdi in piccoli centri. La struttura in acciaio può essere verniciata in diverse tinte RAL.

A clean, classic line that is well suited to historical contexts and green areas in small towns. The steel structure can be painted in various RAL colours.

Une ligne nette et classique qui s'adapte bien aux contextes historiques et aux espaces verts des petites villes. La structure en acier peut être peinte dans différentes couleurs RAL.

Eine klare, klassische Linie, die sich gut für historische Kontexte und Grünflächen in Kleinstädten eignet. Die Stahlkonstruktion kann in verschiedenen RAL-Farben lackiert werden.



L 350
H 1.280
P 456

Cap 45 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

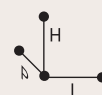
SM

fissaggio
fixing

IG

fixation
Befestigung





L 370
H 1.045
P 425

Cap 45 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing

IG

fixation

WM

Befestigung

Luna

Sicuramente tra i più popolari della gamma Helios. Design semplice ma intramontabile, disponibile anche nella versione per fissaggio a muro.

Certainly one of the most popular in the Helios range. Simple yet timeless design, also available in a wall-mounted version.

Certainement l'un des plus populaires de la gamme Helios. Design simple et intemporel, également disponible en version murale.

Sicherlich einer der beliebtesten in der Helios-Reihe. Schlichtes und doch zeitloses Design, auch in einer wandmontierten Version erhältlich.



Siena ecology

Semplice e funzionale, adatto per i più svariati contesti. Fornito con coperchio e posacenere, con contenitore basculante che ne facilita lo svuotamento.

Simple and functional, suitable for a wide range of contexts. Supplied with lid and ashtray, with tilting container for easy emptying.

Simple et fonctionnel, il convient à un large éventail de contextes. Fourni avec couvercle et cendrier, avec récipient basculant pour faciliter la vidange.

Einfach und funktionell, geeignet für eine breite Palette von Kontexten. Lieferung mit Deckel und Aschenbecher, mit Kippbehälter zum einfachen Entleeren.



L 350
H 1.317
P 476

Cap 45 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing

IG

fixation
Befestigung



Cestini
Litter Bins
Poubelles
Abfallbehälter

Siena
ecology
legno

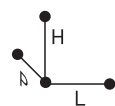
Siena ecology legno

Variante del cestino Siena rivestita in legno e quindi adatta a contesti non urbani. Dotato di coperchio e posacenere.

Variant of the Siena litter bin with wooden cladding and therefore suitable for non-urban contexts. Equipped with lid and ashtray.

Variante de la corbeille Siena revêtue de bois et donc adaptée aux contextes non urbains. Équipée d'un couvercle et d'un cendrier.

Variante des Siena-Abfallbehälters, die mit Holz ausgekleidet und daher für nicht-städtische Kontexte geeignet ist. Ausgestattet mit Deckel und Aschenbecher.



L 350
H 1.317
P 481

Cap45 l.

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing

IG

fixation
Befestigung





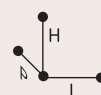
Frank

Caratterizzato da un contenitore con foro ridotto alla sommità, per evitare l'inserimento di rifiuti ingombranti e completato da un coperchio con posacenere.

It features a container with a reduced hole at the top to prevent the insertion of bulky waste and is completed by a lid with an ashtray.

Caractérisé par un conteneur avec un trou réduit au sommet, pour éviter l'insertion de déchets encombrants et complété par un couvercle avec cendrier.

Gekennzeichnet durch einen Behälter mit einem reduzierten Loch an der Oberseite, um das Einbringen von Sperrmüll zu vermeiden und ergänzt durch einen Deckel mit Aschenbecher.



L 350
H 1.317
P 476

Cap 45 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

IG

Palio

Versione semplificata e senza coperchio del cestino Frank, con foro ridotto per evitare l'introduzione di rifiuti ingombranti.

Simplified, lidless version of the Frank litter bin, with reduced hole to prevent the introduction of bulky waste.

Version simplifiée et sans couvercle de la corbeille Frank, avec un trou réduit pour éviter l'introduction de déchets volumineux.

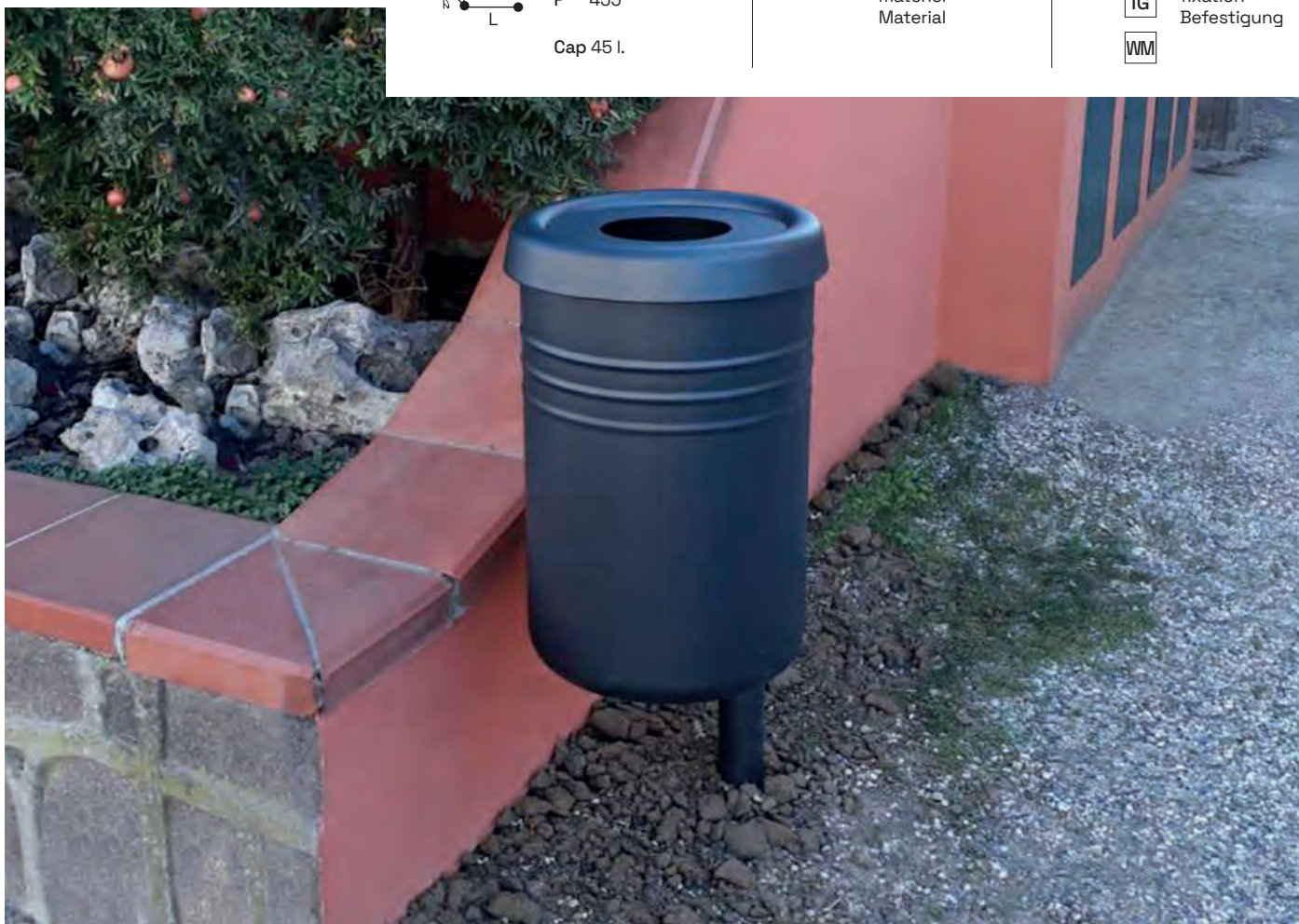
Vereinfachte, deckellose Version des Frank Abfallbehälters, mit reduzierter Öffnung, um die Einführung von Sperrmüll zu verhindern.

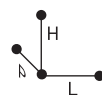


L 350
H 1.044
P 455
Cap 45 l.

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung
IG
WM





L 355
H 1.125
P 450
Cap 45 l.

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
IG fixation
Befestigung

Liberty

Portarifiuti pensato per il centro storico, è caratterizzato da decori ed ornamenti che lo rendono un intramontabile classico.

This waste bin has been designed for historic centres, it features decorations and ornaments that make it a timeless classic.

Poubelle conçue pour le centre historique, elle présente des décorations et des ornements qui en font un classique intemporel.

Dieser Abfalleimer wurde für historische Zentren entworfen und verfügt über Verzierungen und Ornamente, die ihn zu einem zeitlosen Klassiker machen.

Siena

Cestino basico e classico da poter collocare ovunque.

Basic and classic basket that can be placed anywhere.

Poubelle classique qui peut être placée n'importe où.

Einfacher und klassischer Abfallbehälter, der überall aufgestellt werden kann



L 350
H 1.044
P 480

Cap 45 l.

PS

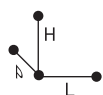
materiale
material
matériel
Material

SM

IG

WM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



L 371
H 1.000
P 462

Cap 45 l.

W materiale
material
PS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
IG fixation
Befestigung

Lido

Modello ideato per campeggi e località di montagna dove il legno fa da padrone.

Model designed for campsites and mountain resorts where wood is the main feature.

Modèle conçu pour les campings et les stations de montagne où le bois est la caractéristique principale.

Das Modell wurde für Campingplätze und Ferienanlagen in den Bergen entwickelt, wo Holz die Hauptrolle spielt.

Pisa

Lineare e basico è essenziale
per parchi pubblici e scuole.

With its linear and basic style, it is essential
for public parks and schools.

Avec son style linéaire et basique, il est
essentiel pour les parcs publics et les
écoles.

Mit seinem geradlinigen und einfachen Stil
ist er unverzichtbar für öffentliche Parks und
Schulen.



L 350
H 1.000
P 450

Cap 45 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing

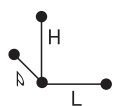
IG

fixation

WM

Befestigung





L 500
H 1.900
P 250

Cap 40 l.

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Dog station

Totem composto da cestino e distributore di sacchetti.
Da fissare al suolo con tasselli.

The totem structure makes it easy to spot. Can be configured as a basket and dispenser, basket only or dispenser only. Available for wall or ground mounting.

La structure en totem permet de le repérer facilement. Peut être configuré comme un panier et un distributeur, un panier seulement ou un distributeur seulement. Disponible pour un montage mural ou au sol.

Die Totem-Struktur macht es leicht zu erkennen. Kann als Abfallbehälter und Spender, nur als Abfallbehälter oder nur als Spender konfiguriert werden. Verfügbar für Wand- oder Bodenmontage.



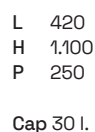
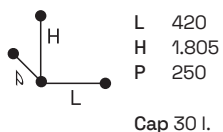
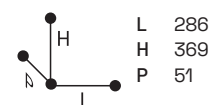
Dog center

Struttura versatile disponibile in versione con fissaggio a muro o a terra e configurabile come cestino e distributore, oppure solo cestino, oppure solo distributore. Fornito con etichette descrittive.

Versatile structure available in a wall-mounted or floor-standing version and configurable as a litter bin with dispenser, or just a waste bin, or just a dispenser. Supplied with descriptive labels.

Structure polyvalente disponible en version murale ou sur pied et configurable en tant que poubelle avec distributeur, ou juste une poubelle, ou juste un distributeur. Fournie avec des étiquettes descriptives.

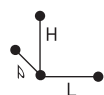
Vielseitige Struktur, erhältlich als Wand- oder Standversion und konfigurierbar als Abfallbehälter mit Spender, oder nur als Abfallbehälter, oder nur als Spender. Wird mit beschreibenden Etiketten geliefert.



PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
IG Befestigung





L 580
H 925
P 352

Cap 60 l.

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



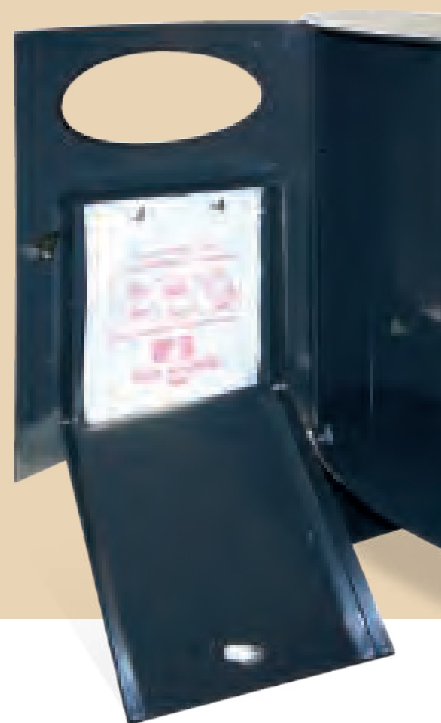
Dog bin

Cestino per le deiezioni canine,
completo di distributore sacchetti e
dotato di posacenere sul coperchio.

Dog waste bin, complete with bag dispenser and
ashtray on the lid.

Poubelle pour chiens, avec distributeur de sacs et
cendrier sur le couvercle.

Hundekotbehälter, komplett mit Beutelspender
und Aschenbecher auf dem Deckel.



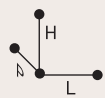
Dog point

Cestino completo di distributore sacchetti, dalla forma pulita ed essenziale. Il testo informativo può essere direttamente applicato alla struttura.

Dog litter bin complete with bag dispenser, with a clean and essential shape. The information text can be directly applied to the structure.

Corbeille pour chiens complète avec distributeur de sacs, avec une forme propre et essentielle. Le texte d'information peut être appliqué directement sur la structure.

Hundetoilette komplett mit Beutelspender, mit einer sauberen und wesentlichen Form. Der Informationstext kann direkt auf die Struktur aufgebracht werden.



L 430
H 1.300
P 350

Cap 30 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Cestini raccolta differenziata
Recycling-bins
Poubelles de tri sélectif
Recycling-Behälter

College



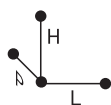


Cestini raccolta differenziata

Recycling-bins /
Poubelles de tri sélectif /
Recycling-Behälter

Cestini raccolta differenziata
 Recycling-bins
 Poubelles de tri sélectif
 Recycling-Behälter

Cubo



L 480
 H 1.000
 P 480

Cap 100 l.

PS materiale
 material
 matériel
 Material

SM fissaggio
 fixing
 fixation
 Befestigung

Cubo

Cestone di grandi dimensioni e capienza, dotato di contenitore interno. La forma a parallelepipedo consente di affiancare più cestini per la raccolta differenziata. Le grafiche informative e i colori sono personalizzabili.

Large capacity litter bin with internal container. The parallelepiped shape allows several waste bins to be placed side by side. The information graphics and colours can be customized.

Poubelle de grande capacité avec conteneur interne. La forme parallélépipédique permet de placer plusieurs poubelles côte à côte pour le tri sélectif. Le graphisme et les couleurs des informations peuvent être personnalisés.

Großraum-Abfallbehälter mit Innenbehälter. Durch die Parallelepiped-Form können mehrere Abfallbehälter nebeneinander platziert werden. Die Informationsgrafiken und Farben können individuell angepasst werden.



Oasi

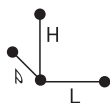
Cestino dotato di copertura e contenitore con reggi sacco. Le grafiche informative e i colori sono personalizzabili.

Litter bin with cover and container with bag holder. The information graphics and colours can be customized.

Corbeille avec couvercle et conteneur avec porte-sac. Les graphiques d'information et les couleurs peuvent être personnalisés.

Abfallbehälter mit Deckel und Behälter mit Beutelhalter. Die Informationsgrafiken und Farben können individuell angepasst werden.



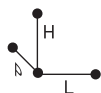


L 350
H 1.100
P 420

Cap 70 l.

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



L 380
H 820
P 380

Cap 65 l.

PS materiale
material
SS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Sydney

La sagomatura dei fori di introduzione rifiuti differenziano i tipi di raccolta. Ideale l'accostamento fianco a fianco di più unità. Le grafiche informative e i colori sono personalizzabili.

The shaping of the waste introduction holes differentiates the types of collection. It is ideal for placing several units side by side. Information graphics and colours can be customized.

La forme des trous d'introduction des déchets permet de différencier les types de collecte. Il est idéal pour placer plusieurs unités côte à côte. Les graphiques d'information et les couleurs peuvent être personnalisés.

Durch die Formgebung der Abfalleinführungslöcher werden die Sammelarten unterschieden. Er ist ideal für die Aufstellung mehrerer Geräte nebeneinander. Informationsgrafiken und Farben können individuell gestaltet werden.



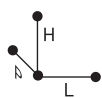
College

Cestino per la raccolta differenziata a 2, 3 o 4 contenitori. Dotato di copertura con o senza posacenere. Adatto ad ambienti esterni ma anche interni. Le grafiche informative e i colori sono personalizzabili.

Litter bin for the separate waste collection available in standard 2, 3 or 4 sectors. Equipped with cover with or without ashtray. Suitable for outdoor and indoor use. Information graphics and colours can be customised.

Corbeille pour la collecte sélective des déchets disponible en standard 2, 3 ou 4 secteurs. Équipée d'un couvercle avec ou sans cendrier. Convient à un usage extérieur et intérieur. Les graphiques et les couleurs peuvent être personnalisés.

Abfallbehälter für die getrennte Abfallsammlung, erhältlich in den Standardgrößen 2, 3 oder 4 Sektoren. Ausgestattet mit Deckel mit oder ohne Aschenbecher. Geeignet für den Außen- und Inneneinsatz. Informationsgrafiken und Farben können individuell gestaltet werden.



L 620 / 920 / 1.224
H 973
P 310

Cap 30 l. x1

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



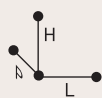
Genesis

Cestino ellittico a 2, 3 o 4 settori. Coperchio con etichette per l'identificazione del tipo di raccolta e tetto con posacenere opzionale.

Elliptical bin in standard 2, 3 or 4 sectors. Lid with labels to identify the type of collection and roof with optional ashtray.

Poubelle elliptique standard en 2, 3 ou 4 secteurs. Couvercle avec étiquettes pour identifier le type de collecte et toit avec cendrier en option.

Elliptischer Behälter in Standard 2, 3 oder 4 Sektoren. Deckel mit Etiketten zur Kennzeichnung der Sammelart und Dach mit optionalem Aschenbecher.



L 1.031
H 883
P 385

Cap 130 l.

PS

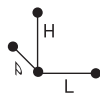
materiale
material
matériel
Material

SS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





L 990
H 800
P 385

Cap 150 l.

PS materiale
material
SS matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Sector

Gestone a 2, 3 o 4 settori. Adatto ad ambienti esterni od interni con grande affluenza. Le grafiche informative e i colori sono personalizzabili.

Litter bin in standard 2, 3 or 4 sectors. Suitable for outdoor or indoor environments with large crowds. Information graphics and colours can be customised.

Corbeille standard de 2, 3 ou 4 secteurs. Convient pour les environnements extérieurs ou intérieurs avec de grandes foules. Les graphiques d'information et les couleurs peuvent être personnalisés.

Abfalleimer in Standard 2, 3 oder 4 Sektoren. Geeignet für Außen- oder Innenbereiche mit großen Menschenmengen. Informationsgrafiken und Farben können individuell gestaltet werden.



Fly 3 settori

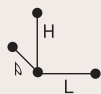
Versione a 3 settori con fusto
in lamiera forata.

Colori coperchio 3 settori:
Grigio/Blu/Giallo Scritte
informative personalizzabili.

3-sector version with perforated
sheet metal body. 3-sector lid colours:
Grey/Blue/Yellow. Customisable
information writing.

Version 3-secteurs avec corps en tôle
perforée. Couleurs du couvercle à 3
secteurs: Gris/Bleu/Jaune. Écriture
d'information personnalisable.

3-Sektoren-Ausführung mit
Lochblechkörper. 3-Sektoren-
Deckelfarben: Grau/Blau/Gelb. Individuell
gestaltbare Informationsschrift.



L 505
H 735
P 505

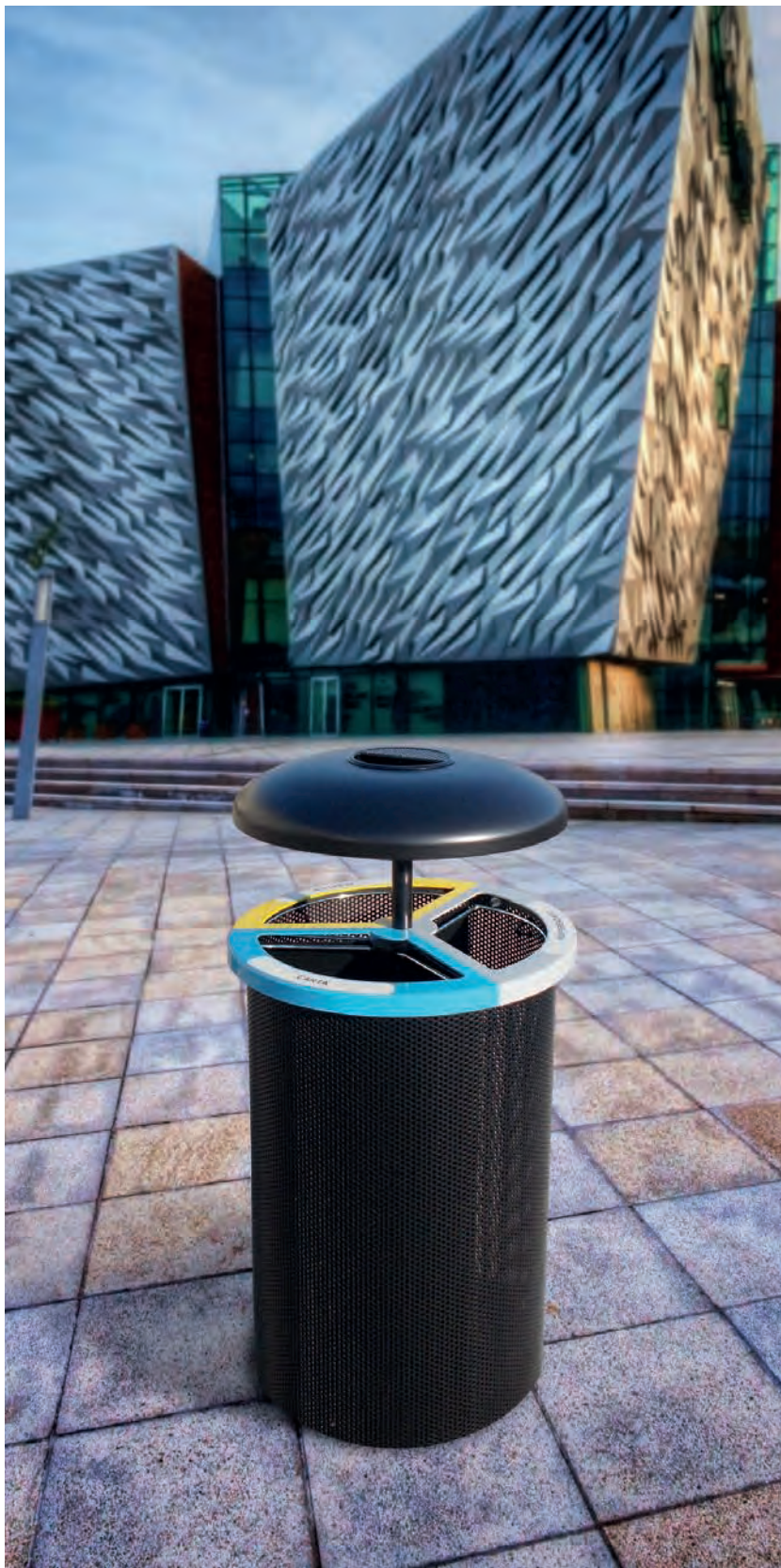
Cap 120 l.

PS

materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Fly

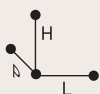
4 settori

Cestino a 4 settori con fusto in lamiera liscia. Può essere dotato di tetto con posacenere e base in cemento. Colori coperchio 4 settori: Grigio/Blu/Giallo/Verde. Scritte informative personalizzabili.

4-section waste bin with smooth sheet metal body. Can be fitted with roof with ashtray and concrete base. 4-sector lid colours: Grey/Blue/Yellow/Green. Customizable information lettering.

Portarifiuti a 4 sezioni con corpo in lamiera liscia. Può essere dotato di tetto con posacenere e base in cemento. Colori del coperchio a 4 sezioni: Grigio/blu/giallo/verde. Scritta informativa personalizzabile.

4-teiliger Abfallbehälter mit glattem Blechkorpus. Kann mit Dach mit Ascher und Betonsockel ausgestattet werden. 4-sektorige Deckelfarben: Grau/Blau/Gelb/Grün. Individuell gestaltbare Informationsbeschriftung.



L 594
H 735
P 594

Cap 160 l.

PS

materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



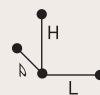
Isola

Forme pulite ed essenziali e una gradevole finitura con doghe in legno lo rendono adatto anche a contesti extraurbani. Ideale l'accostamento di più unità per la raccolta differenziata. Le grafiche informative e i colori sono personalizzabili.

Clean, essential forms and a pleasant finish with wooden slats make it suitable for out-of-town contexts. Ideal for combining several units for separate collection. The information graphics and colours can be customized.

Des formes épurées et essentielles, ainsi qu'une finition agréable avec des lattes en bois, en font un produit adapté aux contextes extérieurs. Idéal pour combiner plusieurs unités pour une collecte séparée. Les graphiques d'information et les couleurs peuvent être personnalisés.

Klare, essentielle Formen und eine angenehme Oberfläche mit Holzlatten machen es für den Außenbereich geeignet. Ideal für die Kombination mehrerer Geräte zur getrennten Sammlung. Die Informationsgrafiken und Farben können individuell angepasst werden.



L 450
H 1.000
P 450

Cap 95 l.

W

materiale
material
matériel
Material

PS

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





L 405
H 1.180
P 444

Cap 130 l.

PS materiale
material
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Salus

Creato per i rifiuti speciali come farmaci, pile, infiammabili. Si caratterizza per la bocca di conferimento con apertura a “L” che favorisce l’inserimento del rifiuto e impedisce di poter estrarre altro. Apribile con chiave per lo svuotamento.

Designed for special waste such as pharmaceuticals, batteries and flammables. It is characterised by an ‘L’-shaped inlet that facilitates the insertion of the waste and prevents the removal of other waste. Can be opened with a key for emptying.

Conçu pour les déchets spéciaux tels que les médicaments, les batteries, les produits inflammables. Caractérisé par la bouche avec l'ouverture “L” qui facilite l'insertion des déchets et empêche l'extraction d'autres. S'ouvre avec une clé pour la vidange.

Konzipiert für Sonderabfälle wie Medikamente, Batterien, brennbare Stoffe. Gekennzeichnet durch den Mund der Lieferung mit Öffnung “L”, die das Einführen der Abfälle erleichtert und verhindert die Extraktion von anderen. Mit Schlüssel zum Entleeren zu öffnen.



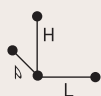
Amalfi

Cestino in acciaio zincato e verniciato, realizzabile in vari colori. Con grafiche informative personalizzabili.

Galvanised and painted steel litter bin, available in various colours. With customizable information.

Poubelle en acier galvanisé et peint, disponible en plusieurs couleurs. Avec des graphiques d'information personnalisables.

Abfallbehälter aus verzinktem und lackiertem Stahl, erhältlich in verschiedenen Farben. Mit anpassbaren Informationsgrafiken.



L 350
H 1.000
P 300

Cap 40 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Casetta ecologica

Progettato per ospitare e nascondere il comune bidone carrellato della raccolta differenziata da 120 o da 240 lt.

Designed to accommodate and conceal the common 120 or 240 lt wheeled recycling bin.

Conçu pour accueillir et dissimuler le bac de recyclage sur roues de 120 ou 240 litres.

Konzipiert für die Aufnahme und das Verdecken der üblichen 120- oder 240-Liter-Recyclingtonne auf Rädern.



Per bidoni carrellati
For wheeled bins
Pour les poubelles à roulettes
Für Abfallbehälter auf Rädern

Cap 120 l./240 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Siena ecology

Può essere fornito a 2,3 o 4 contenitori nella versione lineare o con singolo paletto centrale. Dotato di coperchio con posacenere.

Can be supplied with 2, 3 or 4 containers in the linear version or with a single central post. Equipped with lid with ashtray.

Peut être fourni avec 2, 3 ou 4 conteneurs dans la version linéaire ou avec un seul poteau central. Équipé d'un couvercle avec cendrier.

Kann mit 2, 3 oder 4 Behältern in der linearen Version oder mit einem einzelnen zentralen Pfosten geliefert werden. Ausgestattet mit Deckel mit Aschenbecher.



L 872
H 1.317
P 350

Cap 2x 45 l.

L 802
H 1.317
P 742

Cap 3x 45 l.

L 872
H 1.317
P 872

Cap 4x 45 l.

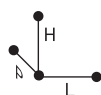
PS

materiale
material
matériel
Material

SM

IG

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



L	852	L	785	L	852
H	1.257	H	1.257	H	1.257
P	350	P	727	P	852
Cap 2x 45 l.		Cap 3x 45 l.		Cap 4x 45 l.	

PS materiale
matériel
Material

SM fissaggio
fixing
fixation

IG Befestigung

Sasty ecology

Grazie alle sue forme classiche, si adatta alla perfezione nei centri storici. Disponibile a 2,3 o 4 contenitori. Dotato di coperchio con posacenere.

Thanks to its classic shape, it fits perfectly in historical centres. Available with 2, 3 or 4 containers. Equipped with lid and ashtray.

Grâce à sa forme classique, il s'intègre parfaitement dans les centres historiques. Disponible avec 2, 3 ou 4 récipients. Équipé d'un couvercle et d'un cendrier.

Dank seiner klassischen Form passt er perfekt in historische Zentren. Erhältlich mit 2, 3 oder 4 Behältern. Ausgestattet mit Deckel und Aschenbecher.

Pisa ecology

Contenitori cilindrici semplici senza coperchio e dotati di reggi-sacco. Composizione a 2, 3 o 4 settori.

Simple cylindrical containers without lid and equipped with bag holders. Composition with 2, 3 or 4 sectors.

Conteneurs cylindriques simples sans couvercle et équipés de porte-sacs. Composition avec 2, 3 ou 4 secteurs.

Einfache zylindrische Behälter ohne Deckel und ausgestattet mit Beutelhaltern. Zusammensetzung mit 2, 3 oder 4 Sektoren.



L 840	L 779	L 840
H 1.000	H 1.000	H 1.000
P 350	P 709	P 840

Cap 2x 45 l.

Cap 3x 45 l.

Cap 4x 45 l.

PS

materiale
material
matériel
Material

SM

IG

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



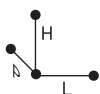
Siena plast

Sostenuto da un palo centrale, Siena Plast presenta 2, 3 o 4 anelli reggi-sacco senza contenitore. Ideale per tutti i contesti dove è importante poter vedere l'interno dei sacchetti.

Supported by a central pole, Siena Plast has 2, 3 or 4 bag holder rings without a container. Ideal for all contexts where it is important to be able to see inside the bags.

Soutenu par un poteau central, Siena Plast dispose de 2, 3 ou 4 anneaux porte-sacs sans conteneur. Idéal pour tous les contextes où il est important de pouvoir voir à l'intérieur des sacs.

Getragen von einer zentralen Stange, hat Siena Plast 2, 3 oder 4 Beutelhalterringe ohne Behälter. Ideal für alle Kontexte, in denen es wichtig ist, in das Innere der Taschen sehen zu können.



L 842
H 1.244
P 842

PS

materiale
material
matériel
Material

IG

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Fioriera con seduta angolare

Composizioni di sedute angolari in legno con fioriere in acciaio dall'ampia possibilità di personalizzazione sia nelle dimensioni che nella forma.

Compositions of wooden corner seats with steel planters that can be customized in both size and shape.

Compositions de sièges d'angle en bois avec des jardinières en acier dont la taille et la forme peuvent être personnalisées.

Kompositionen aus hölzernen Sitzecken mit Pflanzgefäßen aus Stahl, die in Größe und Form individuell angepasst werden können.



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

W

materiale
material
matériel
Material

PS

S

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





Fioriera con seduta circolare

Composizioni di sedute circolari in legno con fioriere in acciaio dall'ampia possibilità di personalizzazione sia nelle dimensioni che nella forma.

Compositions of wooden round seats with steel planters that can be customized in both size and shape.

Compositions de sièges ronds en bois avec des jardinières en acier dont la taille et la forme peuvent être personnalisées.

Kompositionen aus Holz-Rundsitzen mit Stahl-Pflanzgefäßen, die in Größe und Form individuell angepasst werden können.



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

W

PS

materiale
material
matériel
Material

S

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



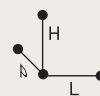
Fioriera con seduta in legno

Composizioni di sedute in legno con fioriere in acciaio dall'ampia possibilità di personalizzazione sia nelle dimensioni che nella forma.

Compositions of wooden seats with steel planters that can be customised in both size and shape.

Compositions de sièges en bois avec des jardinières en acier dont la taille et la forme peuvent être personnalisées.

Kompositionen aus Holzsitzen mit Pflanzgefäßen aus Stahl, die in Größe und Form individuell gestaltet werden können.



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

W

PS

materiale
material
matériel
Material

S

fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

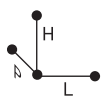
Fioriera con seduta in acciaio

Variante con seduta e fioriere in acciaio. Completamente configurabili dal cliente in diverse declinazioni di forma e composizione.

Variant with steel seat and planters. Fully configurable by the customer in different shape and composition variations.

Variante avec siège et jardinières en acier. Entièrement configurable par le client en différentes formes et compositions.

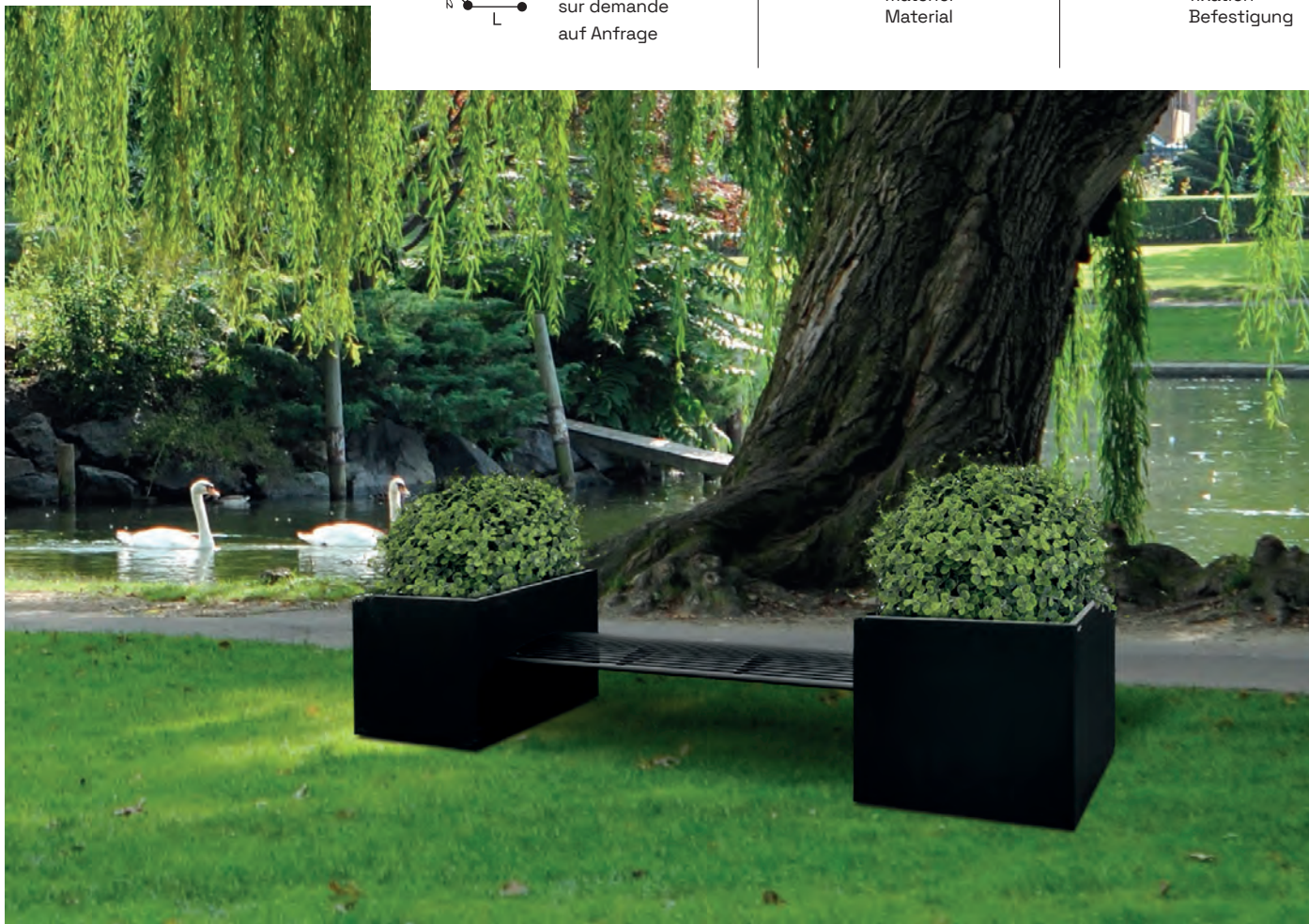
Variante mit Sitz und Pflanzgefäßen aus Stahl. Vollständig durch den Kunden in verschiedenen Formen und Zusammensetzungen konfigurierbar.



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage

PS materiale
material
matériel
Material

S fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



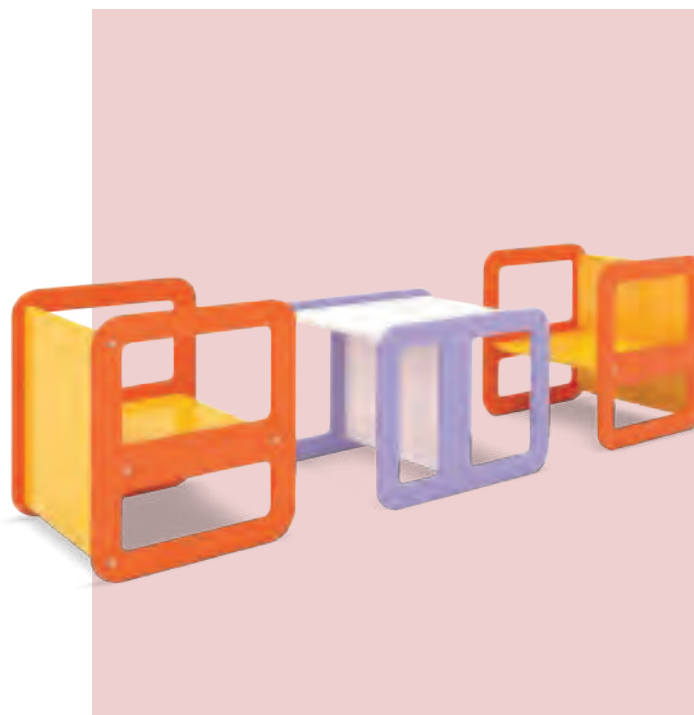
Set mini

Set pic-nic per bambini in diverse forme e colori, con struttura in acciaio e piano tavolo e sedute in polietilene o doghe di pino.

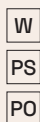
Children's picnic set in different shapes and colours, with steel frame and table top and seats in polyethylene or pine slats.

Set de pique-nique pour enfants de différentes formes et couleurs, avec cadre et plateau en acier et sièges en polyéthylène ou en lattes de pin.

Kinder-Picknick-Set in verschiedenen Formen und Farben, mit Stahlrahmen und Tischplatte und Sitzflächen aus Polyethylen oder Kiefernholzlatten.



su richiesta
upon request
sur demande
auf Anfrage



materiale
material
matériel
Material




fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



0 m²



0



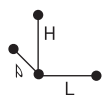
Arredo in graniglia di marmo
Marble grit furniture
Mobiliers en grain de marbre
Marmorkornmöbel

Oasi



Arredo in graniglia di marmo

Marble grit furniture /
Mobiliers en grain de marbre /
Marmorkornmöbel



Big W	Big C	Medium	Small
L 2.260	L 1.900	L 1.570	L 820
H 760	H 760	H 450	H 480
P 2.550	P 2.150	P 1.650	P 700

C	materiale material matériel
W	Material

	fissaggio fixing fixation Befestigung
--	--

Cloud

Forme fluide e naturali per queste panchine monolitiche disponibili in diverse dimensioni, con o senza seduta in legno.

Flowing, natural forms for these monolithic benches available in different sizes, with or without a wooden seat.

Des formes fluides et naturelles pour ces bancs monolithiques disponibles en différentes tailles, avec ou sans assise en bois.

Fließende und natürliche Formen für diese monolithischen Bänke, die in verschiedenen Größen, mit oder ohne Holzstuhl erhältlich sind.



Oasi

Panca estremamente versatile.
Può essere dotata di schienale in
cemento oppure in acciaio e legno.
Disponibile in varie dimensioni, lineare,
curva o come seduta singola.

Extremely versatile bench. Can be fitted with a concrete or
steel and wood backrest. Available in various sizes, linear,
curved or as single seat.


Banc extrêmement polyvalent. Peut être équipé d'un dossier en
béton ou en acier et bois. Disponible en plusieurs tailles, linéaire,
courbe ou en tant que siège unique.

Äußerst vielseitige Bank. Kann mit einer Rückenlehne aus
Beton oder Stahl und Holz ausgestattet werden. Erhältlich in
verschiedenen Größen, linear, gebogen oder als Einzelsitz.



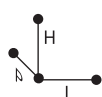
L 2.420	L 2.420	Small L 760	Small L 760
H 910	H 470	H 470	H 910
P 960	P 760	P 760	P 960

C materiale
material
matériel
Material

 fissaggio
fixing
fixation
Befestigung







L 1.800
H 450
P 2.300



materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Sophie

Seduta monoblocco a 4 punte. Molteplici elementi posizionati uno accanto all'altro creano svariate composizioni.

Monobloc seating with 4 points. Multiple elements placed next to each other create a variety of compositions.

Assise monobloc à 4 points. Les éléments multiples placés les uns à côté des autres créent une variété de compositions.

Monoblocksitz mit 4 Punkten. Mehrere Elemente nebeneinander platziert schaffen eine Vielzahl von Kompositionen.



Wave

Con le sue forme fluide e moderne che ricordano un'onda del mare, questa seduta monoblocco non passa certo inosservata.

With its flowing, modern forms reminiscent of a sea wave, this one-piece chair certainly does not go unnoticed.

Avec ses formes fluides et modernes qui rappellent une vague de mer, cette chaise monobloc ne passe certainement pas inaperçue.

Mit seinen fließenden, modernen Formen, die an eine Meereswelle erinnern, bleibt diese einteilige Bank sicher nicht unbemerkt.



L 2.200
H 670
P 650



materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



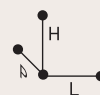
Prato

La forma minimale la rende adatta all'inserimento in qualsiasi contesto. Seduta realizzata con supporti in acciaio zincato e verniciato e seduta in cemento.

The minimalist shape makes it suitable for inclusion in any context. With legs in galvanized and painted steel and a concrete seat.

Sa forme minimaliste lui permet de s'intégrer dans n'importe quel contexte. Avec des pieds en acier galvanisé et peint et une assise en béton.

Die minimalistische Form macht es geeignet für die Aufnahme in jedem Kontext. Mit Beinen aus verzinktem und lackiertem Stahl und einem Sitz aus Beton.



L 2.000
H 400
P 750

C

PS

materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





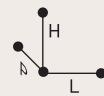
Abigaille

Panchina piana con un'originale design curvilineo che arricchisce e caratterizza l'arredo urbano in cui è inserita.

Backless bench with an original curvilinear design that enriches and characterizes the urban context in which it is inserted.

Banc sans dossier au design curviligne original qui enrichit et caractérise le contexte urbain dans lequel il s'insère.

Rückenfreie Bank mit originellem, kurvenreichem Design, die den städtischen Kontext, in den sie eingefügt wird, bereichert und charakterisiert.



L 2.000
H 470
P 750



materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Lithos

Solida panca monoblocco in cemento disponibile in 3 lunghezze e nelle varianti con seduta e/o schienale in legno.

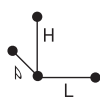


Lithos legno

Solid one-piece concrete bench available in 3 lengths and with wooden seat and/or backrest.


Banc monobloc en béton massif disponible en 3 longueurs et avec assise et/ou dossier en bois.

Massive Monoblockbank aus Beton, erhältlich in 3 Längen und mit Holzstuhl und/oder Rückenlehne.



L 1.500 / 2.000 /
2.500
H 450
P 500

C materiale
material
W matériel
Material

 fissaggio
fixing
fixation
Befestigung











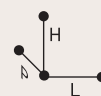
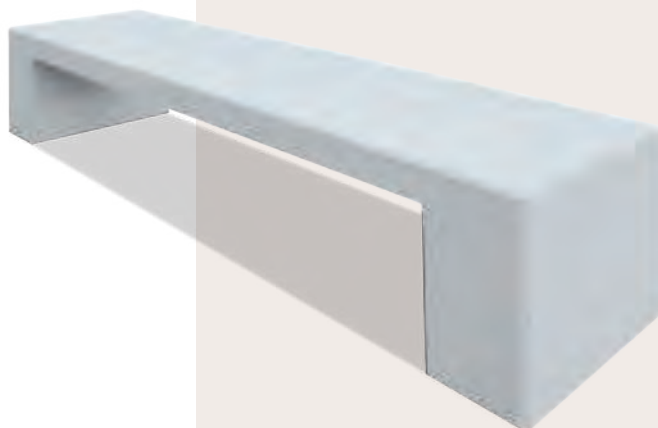
Siena

Design pulito ed essenziale per questa panchina in cemento solida e comoda. Disponibile totalmente in cemento o con sedute e/o schienale in legno.

Clean and essential design for this solid and comfortable concrete bench. Available entirely in concrete or with wooden seats and/or backrest.

Un design épuré et essentiel pour ce banc en béton solide et confortable. Disponible entièrement en béton ou avec des sièges et/ou un dossier en bois.

Sauberer und essentielles Design für diese solide und komfortable Betonbank. Ganz aus Beton oder mit Holzstuhl und/oder Rückenlehne erhältlich.



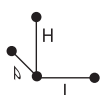
L 2.200	L 2.200
H 480	H 992
P 600	P 750



materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



L 1.950
H 450
P 500



materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Versilia

Versione semplificata della panchina Siena, con seduta levigata e fianchi bocciardati.

Simplified version of the Siena bench, with polished seat and bush-hammered sides.

Version simplifiée du banc Siena, avec assise polie et côtés bouchardés.

Vereinfachte Version der Siena-Bank, mit poliertem Sitz und gehämmerten Seiten.



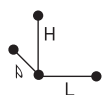
Set cemento

Set composto da un tavolo e due panchine della linea Siena nella versione totalmente levigata. Solido e robusto, si adatta ai più svariati contesti urbani e naturalistici.

Set consisting of a table and two benches from the Siena line in the fully polished version. Solid and robust, it adapts to a wide range of urban and natural contexts.


Ensemble composé d'une table et de deux bancs de la ligne Siena dans la version entièrement polie. Solide et robuste, il s'adapte à divers contextes urbains et naturels.

Set bestehend aus einem Tisch und zwei Bänken der Linie Siena in der vollpolierten Ausführung. Solide und robust, passt er sich an verschiedene urbane und naturnahe Kontexte an.



L 2.200
H 480 / 750 / 780
P 600 / 800

C materiale
material
matériel
Material

 fissaggio
fixing
fixation
Befestigung





Volo



L 1.900	L 1.900
H 860	H 480
P 720	P 840

Panchina
in cemento
disponibile sia
nella versione
con che senza
schienale. Dalla
linea classica, con
piani d'appoggio
levigati e fianchi
bocciardati.

Concrete bench available with or without backrest. Classic design, with polished tops and bush-hammered sides.

Banc en béton disponible avec et sans dossier. Ligne classique, avec des plateaux polis et des côtés bouchardés.

Die Betonbank ist sowohl mit als auch ohne Rückenlehne erhältlich. Klassische Linie, mit polierten Oberteilen und gehämmerten Seiten.



materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Sinuosa



L 2.100
H 480
P 480 / 700

Versione
dritta o curva,
cemento colore
bianco o grigio
con finitura
liscia.

Straight or curved version, white or grey concrete with smooth finish.

Version droite ou courbe, béton blanc ou gris avec finition lisse.

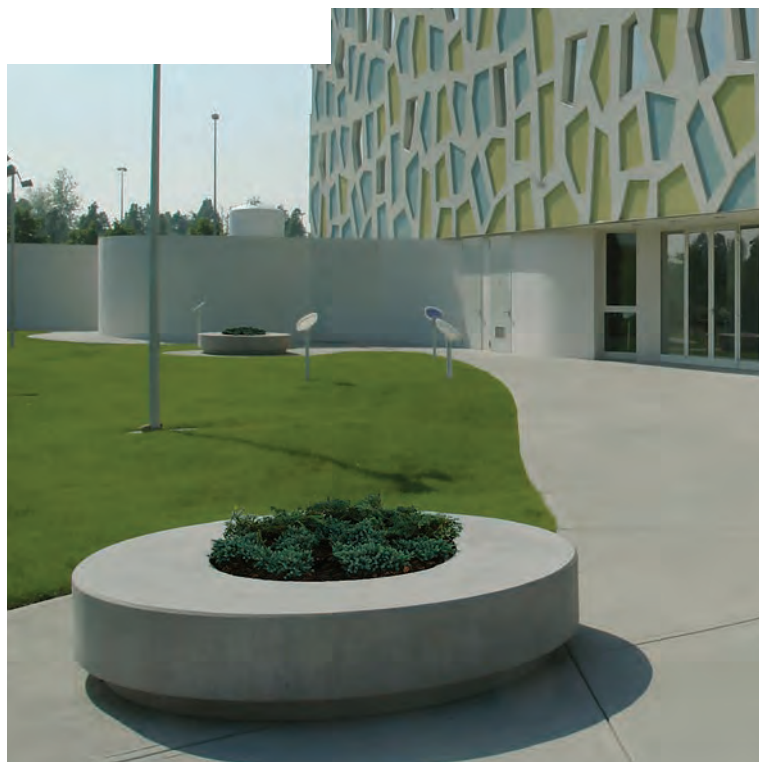
Gerade oder gebogene Ausführung, weißer oder grauer Beton mit glatter Oberfläche.



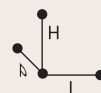
materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Giotto



∅ 2.000
H 450

Seduta circolare
che presenta
all'interno un
foro della stessa
forma che può
fungere da
fioriera.

Circular seat with a hole of the
same shape on the inside that can
be used as a planter.

Siège circulaire avec un trou de la
même forme à l'intérieur, qui peut
être utilisé comme jardinière.

Kreisförmiger Sitz mit einem Loch
gleicher Form auf der Innenseite,
das als Pflanzgefäß verwendet
werden kann.



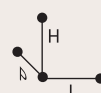
materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung



Modulo



L 1.500
1.200 / 800
1.400 / 1.000 / 800
H 650 / 660 / 540
P 700 / 600 / 400

Fioriere
rettangolari
classiche,
con finitura
bocciardata.

Classic rectangular planters, with
bush-hammered finish and available in
different sizes.

Jardinières rectangulaires classiques,
avec finition bouchardée et
disponibles en différentes tailles.

Klassische rechteckige Pflanzgefäße,
mit gehämmert Oberfläche und in
verschiedenen Größen erhältlich.



materiale
material
matériel
Material



fissaggio
fixing
fixation
Befestigung

Finiture / Finishes / Finitions / Oberfläche

Acciaio / Steel / Acier / Stahl

La struttura è realizzata in metallo FE-430, trattata in bagno galvanico di zincatura e verniciata a polveri epossidiche secondo le normative UNI. Colori RAL fuori standard sono disponibili a preventivo.

The structure is made of FE-430 metal, treated in galvanic bath and painted with epoxy powders according to UNI standards. Out-of-standard RAL colours are available upon quote.

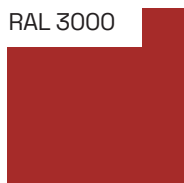
La structure est en métal FE-430, traitée en bain galvanique et peinte avec des poudres époxy selon les normes UNI. Les couleurs RAL hors standard sont disponibles sur devis.

Die Struktur besteht aus FE-430 Metall, das in einem galvanischen Bad behandelt wird (Feuerverzinkt) und mit Epoxidpulver gemäß UNI-Normen lackiert wurde. Außerhalb der Standard-RAL-Farben sind nach Kostenvoranschlag erhältlich.

RAL 1003



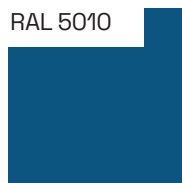
RAL 3000



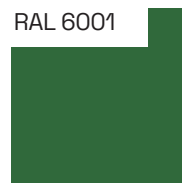
RAL 3004



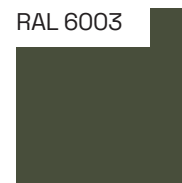
RAL 5010



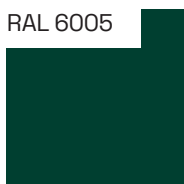
RAL 6001



RAL 6003



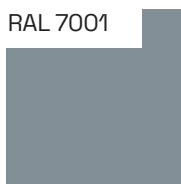
RAL 6005



RAL 6009



RAL 7001



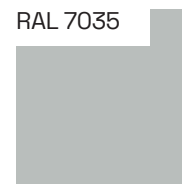
RAL 7016



RAL 7024



RAL 7035



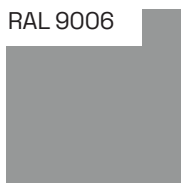
RAL 8014



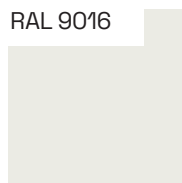
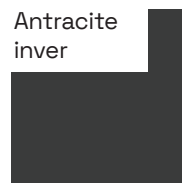
RAL 9005



RAL 9006



RAL 9016

Antracite
inver

Finiture / Finishes / Finitions / Oberfläche

Legno / Wood / Bois / Holz

I legni che utilizziamo per la realizzazione dei nostri prodotti sono il Pino Nordico PEFC oppure il legno di pregio Iroko FSC. Entrambi presentano delle caratteristiche morfologiche che li rendono adatti all'utilizzo in ambienti esterni dove sono soggetti a continue sollecitazioni atmosferiche. Su richiesta possono essere impregnati o laccati in diverse colorazioni.

The woods we use for the realization of our products are PEFC Nordic Pine or FSC hardwood. Both have morphological characteristics that make them suitable for outdoor use, where they are subject to continuous atmospheric agents. On request they can be impregnated or lacquered in different colours.

Les bois que nous utilisons pour la réalisation de nos produits sont du pin sylvestre PEFC ou du bois dur FSC. Tous les deux ont des caractéristiques morphologiques qui les rendent aptes à être utilisés à l'extérieur, où ils sont soumis à des agents atmosphérique continus. Sur demande, ils peuvent être imprégnés ou laqués de différentes couleurs.

Die Hölzer, die wir für die Realisierung unserer Produkte verwenden, sind nordische PEFC-Kiefernholz oder FSC-Hartholz. Beide haben morphologische Eigenschaften, die sie für den Einsatz in Außenumgebungen geeignet erscheinen lassen, wo sie einer ständigen atmosphärischen Belastung ausgesetzt sind. Auf Wunsch können sie in verschiedenen Farben imprägniert (lasiert) oder lackiert werden.



Legno di pino trattato in autoclave.

Autoclave treated pinewood.

Bois de pin sylvestre traité en autoclave.

Autoklaviertes Kiefernholz.



Legno Iroko naturale.

Natural Iroko wood.

Bois d'Iroko naturel.

Naturbelassenes Iroko-Holz.



FLY Srl Unipersonale

Via delle Fosse, 28
31037 Loria (TV)

T +39 0423 492 107
info@flysrl.com

flysrl.com
ecommerce.flysrl.com



HELIOS Arredo Urbano Srl

Via delle Fosse, 29
31037 Loria (TV)

T +39 0423 720 077
F +39 0423 724 325
info@heliostec.it

heliosarredourbano.com

FLY è iscritta al mercato della pubblica
amministrazione "acquistinretepa"
e ai principali mercati elettronici delle
pubbliche amministrazioni

acquistinretepa.it

materiale

material / matériel / Material

RS

acciaio grezzo
raw steel
acier brut
Rohstahl

A

alluminio
aluminum
aluminium
Aluminium

P

policarbonato
polycarbonate
polycarbonate
Polycarbonat

SS

acciaio inox
stainless steel
acier inox
Edelstahl

C

graniglia di marmo
marble grit
grain de marbre
Marmorkorn

PO

polietilene
polyethylene
polyéthylène
Polyethylen

HS

acciaio zincato a caldo
hot dip galvanized steel
acier galvanisé à chaud
feuerverzinkter Stahl

SP

lamiera
steel plate
tôle d'acier
Stahlblech

V

vetro
glass
verre
Glas

PS

acciaio zincato e verniciato
galvanized and painted steel
acier galvanisé et verni
Verzinkter und lackierter Stahl

W

legno
wood
bois
Holz

fissaggio

fixing / fixation / Befestigung

T

ancoraggi
tubes
tubes
Röhren

GF

fissaggio griglia
grate fixing
fixation de la grille
Gitterrostbefestigung

IG

da inghisare
in-ground mounting
à sceller
zum einbetonieren

S

appoggio
self-standing base
base autoportante
selbsttragende Basis

WM

fissaggio a muro
wall mounting
applique murale
Wandmontage

/

nessun fissaggio
self-standing
autoportant
selbststehend

B

base portante
self-standing base
base autoportante
selbsttragende Basis

SM

fissaggio con tasselli
surface mount installation
à cheviller
zum andübeln

linea giochi

playground equipment / jeux / spielplätze



altezza di caduta
fall height
hauteur de chute
Fallhöhe



pavimentazione antitrauma
shockproof flooring
sols anti-chocs
stoßfester Bodenbelag

Le misure sono espresse in **mm**
Les mesures sont en **mm**

Measurements are in **mm**
Maße sind in **mm**



FLY Srl Unipersonale

Via delle Fosse, 28
31037 Loria (TV)

T +39 0423 492 107
info@flysrl.com

flysrl.com
ecommerce.flysrl.com



HELIOS Arredo Urbano Srl

Via delle Fosse, 29
31037 Loria (TV)

T +39 0423 720 077
F +39 0423 724 325
info@heliostec.it

heliosarredourbano.com

FLY è iscritta al mercato della pubblica
amministrazione "acquistinretepa"
e ai principali mercati elettronici delle
pubbliche amministrazioni

acquistinretepa.it